

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 30 de agosto de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV ● Número 23.725 ● Depósito Legal: AV. 5 - 1958

## Nixon y Tito, candidatos al Premio Nobel de la Paz

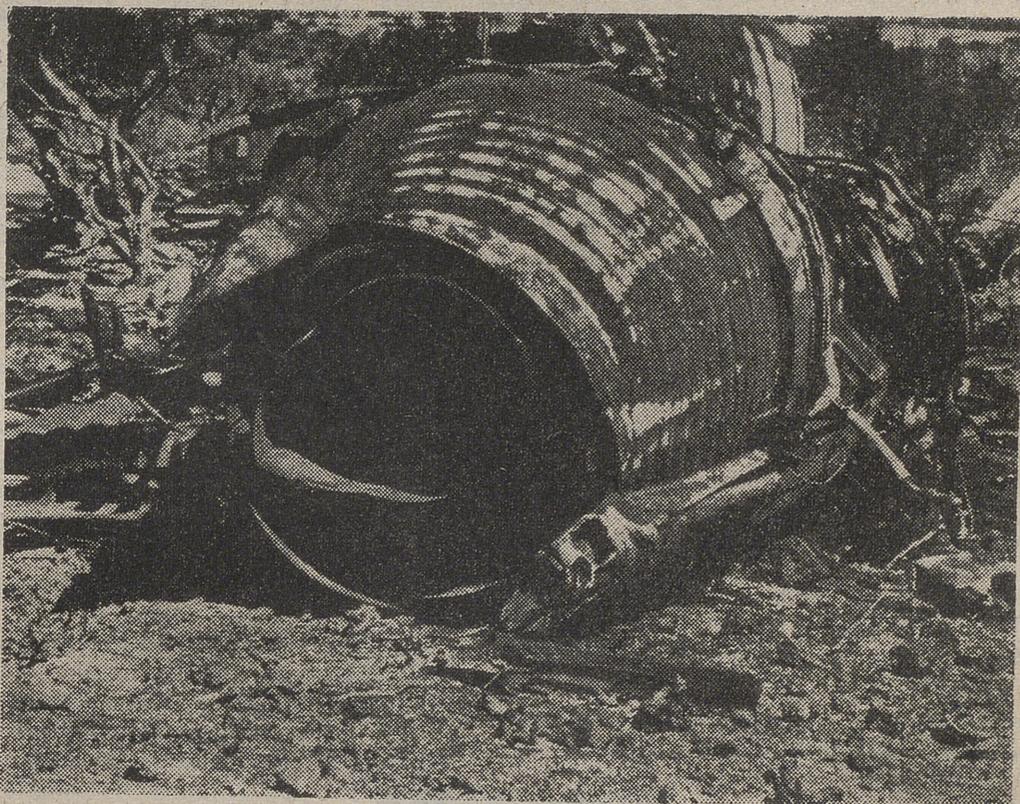
OSLO, 30. (Efe-Reuter). El presidente Nixon y el presidente Tito de Yugoslavia, figuran entre los candidatos nombrados este año, para el Premio Nobel de la Paz, afirman hoy fuentes bien informadas de la capital sueca.

Las mismas fuentes añaden que la candidatura de Nixon ha sido propuesta por 69 personalidades de diversos países mientras que la de Tito está apoyada por el primer ministro sirio Mahamoud el Ayoubi, el ministro danés de Asuntos Exteriores, Knud Andersen, y el ex-ministro de Asuntos Exteriores de este país, Paul Marling.

August Schuo, director del instituto Nobel, ha con-

firmado que existían 47 candidaturas: aproximadamente el mismo número que el año pasado cuando el comité del Nobel decidió no otorgar el Premio de la Paz y remitir el importe del mismo a la fundación.

## Sólo un superviviente



Veinticuatro muertos es el balance del accidente aéreo ocurrido en las inmediaciones de Hueva (Guadalajara), al estrellarse un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas. El único superviviente, el teniente William H. Ray, se encuentra fuera de peligro, según informan en el Hospital Militar de Torrejón de Ardoz. Del accidente dimos cuenta en nuestro número de ayer.

### REBAJAS DE VERANO

*Chocaro* Confección para señora

La moda de verano al mejor precio

Vestido 390 Ptas. NIKI 90 Ptas.  
Pantalón 90 " Camisas 150 "

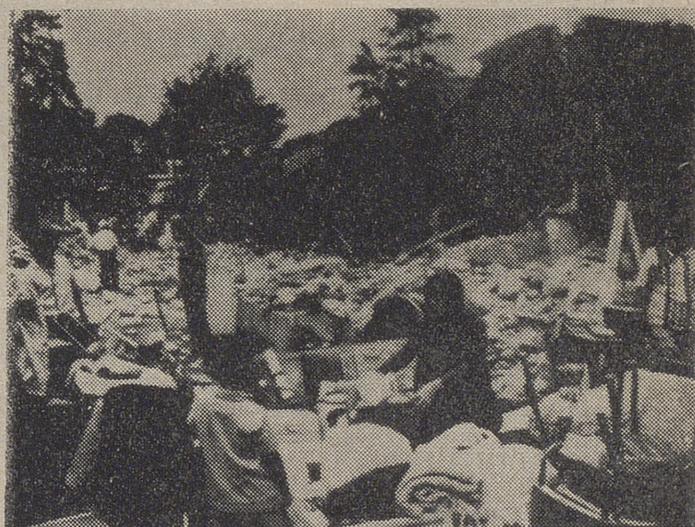
Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

## Conversaciones Sadat-Gadaffi



EL CAIRO.—El presidente egipcio Anwar Sadat aparece con el presidente de Libia Moammar Gadaffi y el primer ministro libio Abdel Salam Jalloud, a la derecha. Conversan en El Cairo sobre la unidad de los dos países. — (Telefoto Ap Europa Press).

## Terremoto en Méjico



CIUDAD SERDAN (Méjico).—Arriba un grupo de residentes trata de salvar sus enseres entre los cascotes producidos por el terremoto que ha afectado a la zona. Abajo, un grupo de habitantes busca posibles víctimas entre los cascotes con ataúdes de madera a los hombros para colocar los restos que encuentren.—(Telefoto Ap Europa Press).

# Mollerusa convoca a todas las modistas y artesanos a su Concurso nacional de vestidos de papel

La celebración del mismo será el día 15 de diciembre próximo en su octava edición, patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo.

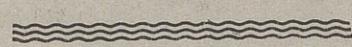
Como es norma, tanto los vestidos como toda clase de adornos y complementos han de estar confeccionados, única y exclusivamente, con papel.

Constará el concurso de dos modalidades:

«MODA ACTUAL», para el que podrán presentarse toda clase de trajes y vestidos inéditos de creación propia dentro de la moda actual (cocktail, paseo, tarde, noche, ceremonia, novia, etc.).

«TRAJES DE EPOCA», al que podrán presentarse vestidos de época y regionales.

En uno y otro caso la elección de modelos es totalmente libre, limitándose la participación de cada concursante a DOS VESTIDOS en cada uno de los grupos indicados.



## A. VIDAL

GRADUADO SOCIAL, COLEGIADO EN EJERCICIO N.º 102. PLAZA DEL EJERCITO, 4. Bajo A.

Despacho: 4 a 8 tarde

Se otorgarán diversos galardones a cada modelo premiado, unido a las siguientes cantidades en metálico:

Grupo MODA ACTUAL: 1.º Premio de 20.000 pesetas; 2.º de 10.000 pesetas; 3.º de 6.000 pesetas; 4.º de 4.000 pesetas; 5.º de 3.000 pesetas y 6.º de 2.000 pesetas.

Grupo TRAJES DE EPOCA: 1.º Premio de 20.000 pesetas; 2.º de 10.000 pesetas; 3.º de 6.000 pesetas; 4.º de 4.000 pesetas; 5.º de 3.000 pesetas y 6.º de 2.000 pesetas.

Además, a todos los vestidos que tomen parte en el Concurso y no obtengan ninguno de los premios arriba indicados, se les subvencionará con la cantidad de 1.000 pesetas; por cada modelo admitido y exhibido en cada una de las dos especialidades.

La admisión de inscripciones podrá hacerse hasta el 25 de Noviembre próximo.

Las bases completas del concurso podrán ser solicitadas al Comité Organizador, S. C. R. La Amistad, apartado 28, MOLLERUSA; o de la Asociación de la Prensa de Lérida, entidad patrocinadora.

## Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Avila

### CONVOCATORIA PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

En cumplimiento de la Orden Ministerial de 11 de septiembre de 1972, se convoca para quienes pueda interesar, la celebración de pruebas selectivas para la obtención del Título de Graduado Escolar.

Documentos que han de presentar:

1.º Instancia dirigida al ilustrísimo señor delegado provincial de Educación y Ciencia (según modelo que se facilitará en la Oficina de Información de dicha dependencia).

2.º Documento acreditativo de la edad (partida de nacimiento, Documento Nacional de Identidad o fotocopia del Libro de Familia).

El plazo de presentación de solicitudes estará abierto hasta el 31 de agosto del presente año.

**Peatón: tanto si espera a poder cruzar como si espera su transporte, no espere en la calzada. Espere en la acera.**

## Anuncios Breves

### VENTAS

—PISOS en Alicante por 30.000 —pesetas entrada, llave en mano, resto 2.500— pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto. Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104, Alicante.

—Se venden o se alquilan pisos con ascensor, calefacción central, acogidos grupo 1.º. Información: Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Se vende o se alquila vivienda con local comercial, 575.000 pesetas, las dos cosas, facilidades. Teléfono 21 19 88.

—Se venden naves industriales, carretera de Madrid (junto a Seat). Razón: Teléfono 22 07 21 Sr. Hernández Avila.

—Se vende piso bajo con patio. Calle Bilbao, 38 Razón: Teléfono 22 04 35.

### ALQUILERES

—Alquilo piso nuevo amueblado con calefacción temporada escolar o por meses, a convenir. Razón: Santa Clara, 4 - 2.º - A Teléfono 21 10 17.

—Se alquilan dos pisos amueblados temporada invierno. Catedral, 2.

—Se alquila piso amueblado, desde primeros de Septiembre en adelante, y una cochera, en la calle San Pedro del Barco, 2. Teléfono 21 22 05.

### TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, sueldo a convenir. Catedral, 2 Avila.

—REPRESENTANTE distribuidor, precisa laboratorio productos cosmética para Avila y provincia. Se exige: Vehículo propio. Disponga de almacén o local de 40 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Dedicación absoluta. Interesados dirigirse por escrito o telefónicamente a señor Apaolaza, José María Lacort, 16, primero derecha. Teléfono 22 91 46. Valladolid.

—Se necesita dependiente mostrador bar 5 Villas sueldo convenir. Telf. 21 30 37 Razón Oficina de Colocación.

—Se necesita empleada de hogar para Madrid, matrimonio con una niña, sueldo a convenir. Teléfono en Avila 22 07 96.

—Matrimonio solo, solicito empleada del hogar para Madrid, trato familiar. Informes Doctor Arangüen. Teléfono 21 13 40. De diez a 12.

—Necesito chica para Madrid, matrimonio y dos niños, sueldo a convenir. Teléfono 21 16 27 Avila.

—ATENCION: Necesito 6 señoritas, 18-22 años puedan viajar. Provincias Avila-Salamanca. Sueldo-comisión, ingresos 15.000-20.000 pesetas mensuales. Dirigirse Sr. Espinel. Carrera San Jerónimo, 5 - 3.º. Teléfono 221 40 21. Madrid.

—Necesito señorita para 2 niños, externa, mantenida, chalet alrededores de Avila, ida y vuelta en automóvil particular, sueldo a convenir. Razón: Telf. 21 26 79.

### COMPRAS

—Compro dehesa de pastos, próxima a Avila. Ofertas: Teléfono 21 24 20.

### PERDIDAS

—Perdido aparato auditivo día 28. Gratificaré. Teléfono 21 19 93.

—Extraviada en Sierra de Avila chota suiza, un año de edad, señal en oreja derecha. Avisar: Mateo Paz. Teléfono 22, San Juan del Molinillo.

—Extraviada chota negra, seis meses, agujero en las orejas. Avisar: Teléfono 6 Cabezas del Villar.

### ARRIENDOS

—Arriendo pastos para ganado cabrio, finca de San Muñoz. Sin arrendar desde hace 28 años. Razón: Teléfono 22 00 09.

### VARIOS

—C R E DITOS personales, comerciantes, industriales, constructoras, funcionarios, empleados banca, negociación letras, rápida resolución. Escribir al apartado 54.036. Madrid.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado a d o Grande. Teléfono 21 13 21.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### ● NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: SESION DE NOCHE. «De amor también se muere» (1947). Dirección: Jean Negulesco. Un joven violinista, pese a su valía y a sus esfuerzos sólo consigue triunfar gracias a la ayuda de una mujer muy influyente que está enamorada de él. Mantienen relaciones durante algún tiempo, pero ella se da cuenta de que él prefiere la música al amor. 23,45: VEINTICUATRO HORAS. 00,10: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Dirige Frühbeck de Burgos. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: BUGS BUNNY. 21,00: RAICES. «El Romancero». 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: XI FESTIVAL FOLKLORICO DE LOS PIRINEOS (Olimpiada del Folklore). Retransmisión diferida. 23,00: PATRULLA JUVENIL. «Un tranquilo fin de semana en el campo». Intérpretes: Michael Cole, Clarence Williams III, Peggy Lipton, Tige Andrews. La investigación llevada a cabo por los miembros de Patrulla Juvenil, sobre la muerte de un motorista, por accidente, revela la existencia de perdigones en los neumáticos. La Patrulla Juvenil se instala en el motel donde, se supone, se hospeda el criminal. Con objeto de pasar inadvertidos, cada uno de ellos desempeña un papel distinto. 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### ● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. «La gatita blanca». J. Jiménez. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: V FESTIVAL DE LA CANCION INFANTIL. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### ● TARDE:

17,45: CARTA DE AJUSTE. Obras de Francisco Coarrea de Arauxo. 18,00: APERTURA Y PRESENTACION. 18,01: AVANCE INFORMATIVO. 18,05: LA CASA DEL RELOJ. —Fábula. —Presentación y comentario del libro. «El mensaje de la pintura». —DIBUJOS ANIMADOS. 18,45: CAMINO DEL RECORD. 19,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 19,40: BUENAS TARDES. —Revista de cine. 20,30: NOVELA (capítulo X y último). «La esfinge maragata», de Concha Espina. Mariflor recibe carta de su padre. La pide que se case con Antonio. Es una súplica. Se hunde y la pide auxilio. Rogelio escribe al cura comunicándole haberse equivocado, que nunca lograría hacer feliz a Mariflor...

## Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

Ante el V centenario de su muerte

# Francisco de Guzmán

I

El día 2 de octubre de 1512 firmaba en Valladolid su testamento doña María de Herrera, señora de Velada y de la Colilla, viuda de don Andrés Bázquez Dávila, regidor que fue de Avila.

Por él disponía la fundación de una capilla, que sería enterramiento de ella y sus familiares, y la de un hospital, anejo a la misma, que fuese asilo para trece ancianos pobres «envergonzantes» (siete varones y seis mujeres) que con hábito de oblatos jerónimos, fuesen allí lo debidamente atendidos. La capilla sería servida por seis capellanes, que celebrarían las misas que determinaba el testamento y recitarían coralmente el oficio divino.

Como primer patrón de su fundación nombraba a su sobrino don Diego de Bracamonte, señor de Fuente el Sol, regidor de Avila, y a la muerte de éste a su hijo Mosén Rubín de Bracamonte, y luego a sus descendientes (Copia del testamento en el Archivo Diocesano de Avila).

Los Bracamonte eran un linaje francés. Mosén Rubín de Braquemonts, Almirante Mayor de Francia, había venido a España en rehenes durante la minoría de Juan II, el cual, cuando reinó, le favoreció mucho. Mosén Rubín se asentó en Avila, y su linaje fue uno de los más importantes de la ciudad murada a lo largo de los siglos XV, XVI y XVII. Juana de Bracamonte, hija de Mosén Rubín casó con don Alvaro Dávila, célebre «mariscal», camarero del rey don Juan de Aragón, que da nombre a una de las puertas de nuestra muralla por estar junto a su palacio (recientemente restaurado por la Sección Femenina). Los Bracamonte compraron la villa de Peñaranda que recibió su apellido. Ellos se mezclaron con las mejores familias de Castilla. Entre ellos hubo capitanes, canónigos y deanes de las catedrales de Avila y Toledo.

Hasta un cardenal D. Francisco Dávila y Múxica estuvo emparentado con ellos († 1606). La llamada «capilla del cardenal» del claustro de la Catedral de Avila guarda su sepulcro y los de varios de esta ilustre familia (Por cierto, que sobre el de Garci Báñez de Múxica Bracamonte figura su retrato, debido a los alucinantes pinceles del Greco). A la familia perteneció don Diego de Bracamonte († 1592), el ajusticiado por los célebres pasquines de protesta de 1591, «el último Cid...».

Pues bien, Mosén Rubín de Bracamonte, el sobrino de doña María de Herrera, y que llevaba el nombre del fundador en España de la estirpe, fue el que de hecho ejecutó principalmente lo dispuesto por su tía-abuela doña María. De ahí que la capilla lleve todavía su nombre. Esa capilla precioso monumento del gótico y del renacimiento, que tanto ha dado que hablar por los supuestos e infundados signos «masónicos» de la misma, y que no es lo suficientemente valorada por nuestros aficionados a la belleza artística.

\* \* \*

Entre los hijos de este Mosén Rubín uno fue *Francisco de Guzmán*.

No puedo precisar el año de su nacimiento: sospecho que sería hacia 1530. Debió ser «segundón» entre los hijos de Mosén Rubín o Rubí, por ello le dedicaron a la clericatura a fin de que disfrutase de rentas eclesiásticas: caso triste, entonces frecuente. De hecho, como dice el P. Luis de la Puente sj. en su *Vida del Padre Baltasar Alvarez* (cap. 9): «el cual teniendo mucha renta eclesiástica, en pensiones y beneficios curados, andaba en hábito de seglar, gastándola en caballos, vestidos y en muchas cosas mundanas, con escándalo de los que le conocían». Se ha sospechado que alguno de los visitantes de doña Teresa de Ahumada en La Encarnación, ocasión para

## Por el Dr. D. Baldomero Jiménez Duque

ella de perder el tiempo, pudo ser D. Francisco. ¿Alude a él (del abstracto «persona» pasa inconscientemente al concreto «él») en *Vida*, cap. 37, n.º 4?: «Tenía una grandísima falta de donde me vinieron grandes daños y era ésta: que como comenzaba a entender que una persona me tenía voluntad, y si me caía en gracia me aficionaba tanto que me ataba en gran manera la memoria a pensar en él y en las cosas buenas que le vía... No se puede documentar esta suposición solamente posible.

En 1560 Dios tocó su corazón, y su conversión a una vida santa fue una realidad que llenó de asombro a la ciudad. ¿Andaría por medio San Pedro de Alcántara? Aquel verano el gran santo vive en nuestra ciudad una temporada. Es cuando se conocieron y trataron por vez primera Santa Teresa y él. De hecho don Francisco fue gran amigo del santo extremeño. El presbítero Bartolomé Díaz de Luján, del Barraco, declara en el proceso de beatificación de Fray Pedro (Proceso de Avila, 1618, f. 176) que vió al santo en aquel pueblo camino de Toledo a comienzos de mayo de 1562, el cual iba acompañado de don Francisco de Guzmán, vecino de Avila y del racionero de su Catedral el maestro Gaspar Daza.

Una vez convertido nuestro Guzmán confió su vida a la dirección de los jesuitas que gozaban en Avila de gran fama espiritual desde su reciente instalación en San Gil (1553). Su primer confidente fue el P. Dionisio Vázquez. Pero como éste marchase de Avila en octubre de 1560, llamado por San Francisco de Borja a Portugal, el recién convertido se puso bajo la dirección del santo P. Baltasar Alvarez, hasta 1566 en que éste salió para Medina del Campo, siendo en adelante hasta su muerte su director el P. Antonio Lárez, famoso también en los anales espirituales de nuestra ciudad.

Dice el P. Lapuente (o.c.): «por consejo del P. Dionisio Vázquez, Rector de nuestro Colegio, con quien se quiso confesar y tratar sus cosas, tomó luego hábito eclesiástico, dejó los beneficios curados, y solamente se quedó con mil ducados de pensiones, gastando consigo muy poco, y lo demás con los pobres». «Andaba solo con un paje sin tener otro servicio, especial-

mente de mujer, en su casa; dió en ser muy abstigente, preciándose antes de ser muy comedor; y siempre andaba ocupado en obras de caridad; visitaba a los pobres enfermos, curábales por sí mismo, limpiaba los vasos inmundos, llevábales médico, o iba a su casa, para que dijese lo que había de hacer con ellos; y acaeciale estarle esperando con mucha paz una o dos horas a que viniese de fuera, o se levantase de la cama, porque su mucha caridad le daba esta paciencia; y del mismo modo les llevaba la comida, una vez guisada, y otras por guisar, hasta ir él mismo a la carnicería a comprar carne para los pobres; y como por muerte de un hermano suyo entrase a ser canónigo de aquella santa iglesia, no mudó el modo de tratarse, ni las ocupaciones, sino añadió nueva diligencia en gastar la renta que se le había recrecido, en remediar necesidades de monesterios, hospitales y pobres vergonzantes; y año hubo que curó más de trescientos pobres, con tanto gasto, que parecía imposible, según su renta; pero favorecía Nuestro Señor a su buen ánimo».

Sus caridades fueron tan grandes que toda Avila le calificó de «padre de los pobres».

A pesar de ser clérigo y andar en hábito eclesiástico desde su conversión, tardó en ordenarse sacerdote. En el entretanto formaba parte de aquel grupo de clérigos reformados, que, en torno al maestro Daza, se dedicaban a santificarse, a hacer obras de caridad, y a predicar y enseñar la doctrina por la ciudad y las aldeas. Grupo que estaba

en relaciones constantes con San Juan de Avila, la gran figura sacerdotal de la España del siglo XVI. Conservamos una carta autógrafa del santo escrita a don Francisco, que nos dice de esas relaciones y nos informa de que andaba preparándose para recibir las órdenes sagradas. Es la número 189 de la ed. de la BAC. Dice así: «Al muy magnífico Señor, el Señor don Francisco de Guzmán, mi señor, en Avila». «La gracia y paz del Espíritu Santo sea con vuestra merced siempre.

Ahora me dieron una de vuestra merced, y como la respuesta es breve, doila luego; porque la tempestad de las enfermedades anda ahora tan alta, que no deja entender sino en procurar paciencia para la llevar; y por la misma causa fui breve en otra que a vuestra merced escribí, que creo yo habrá llegado a sus manos (No se conserva).

Lo que en ésta tengo que decir es que tengo por más acertado, y de mayor reverencia para las sacras órdenes y para el ejemplo que se debe dar, que vuestra merced no se ordene de misa esta cuaresma, sino cuando tenga el latín que conviene; y éste alcanzado, me parece muy bien que vaya a hacer los ejercicios antes que diga misa. Y procure vuestra merced de llevar el negocio del estudio de manera que no se pierda el de la oración ni otros buenos ejercicios, porque algunas veces, especialmente si se toma con mucho ahinco y apriesa, suele dañar.

Y por ahora esto basta hasta que nuestro Señor me dé más fuerzas y lugar para servir con más.

Al señor maestro Daza escribí el otro día, y no a todo lo que su merced manda. Suplico a vuestra merced alcance de él me espere por lo que falta, que cierto no estoy para más. Y sea Cristo con todos. Amén.

De Montilla, a 15 de marzo de 1566.

Siervo de vuestra merced» (falta la firma que ha sido cortada).

Se precisa

## CONDUCTOR

carnet 1.ª especial para trabajar en Segovia.

Razón: Autobuses Urbanos. Plaza de Franco, 8; Teléfono 41-5441. SEGOVIA.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia  
ESPECIALIDAD EN

### CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo (carretera)  
Telf. 411 Telf. 510  
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

## Calzados NOVEM

### Moda y artesanía

Avda. Portugal, 12. Teléf. 220946

Apertura día 3 de septiembre de 1973

**Rezorzaga, S. A.**

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.  
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

**Cine Reyes Católicos**

(AIRE ACONDICIONADO)

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

**Tranquilo Fredy, no hagas locuras**

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70

**Ciudad y**

**Esta tarde, Pleno Municipal**

*El reemisor de Televisión,  
uno de los asuntos a tratar*

Esta tarde a las ocho celebrará sesión Plenaria, primera después de las Fiestas de Verano, la Corporación Municipal. Entre los asuntos que figuran en el orden del día destacan por su importancia el expediente de Plan Parcial de Ordenación de la Zona Residencial de «Las Hervencias en la carretera de Madrid, así como el de instalación de Reemisor de

Televisión en Avila, con lo que quedará definitivamente resuelto el problema que se plantea para muchos usuarios especialmente de la segunda cadena.

También figura el expediente de Concurso-Subasta para la adjudicación de las obras de construcción del Campo Municipal de Deportes (entiéndase de fútbol).

**AGENDA**

Mañana, día 31 de agosto de 1973, viernes.

SANTOS: Consolación, Ramón, Paulino, Robustiano, Marcos y Amado.

MISA: de feria. Día de penitencia. Mañana primer sábado.

SOL: sale a las 6,41 horas y se oculta a las 19,50 horas.

LUNA: sale a las 10,22 horas y se oculta a las 21,12 horas.

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 14

Por la tarde: Cerrado

DOMINGOS Y FESTIVOS

De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS  
Número premiado el día 29  
801

AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

SERVICIO PERMANENTE

TELEF. 21 12 20 AVILA

**Triduo en honor a los Santos Mártires Vicente, Sabina y Cristeta**

Ayer comenzó un solemne triduo en honor de los Santos Mártires Vicente, Sabina

y Cristeta en la basílica de su mismo nombre, con misa y demás ejercicios devotos, a las siete y media de la tarde. Mañana termina, pues, con la fiesta de estos tradicionales Patronos de la Ciudad.

Así mismo a partir del día 1 de septiembre en la misma basílica comenzará un novenario en honor de la Virgen de la Soterraña, cuya imagen apareció el siete de septiembre del año 843. El novenario comenzará a las siete y media de la tarde.

**Cursillo de pastoral vocacional en Avila**

Del 31 de agosto al 4 de septiembre, ambos inclusive, a las ocho de la tarde, en el Convento de San Antonio, salón de actos de la Juventud, se celebrará un Cursillo de Pastoral Vocacional en el que se tratarán diversos temas con orden al siguiente programa:

31 de agosto.—La Pastoral Vocacional en la Fraternidad. Ponente: Don Salvador Cillán.  
1 de septiembre.—Las Nuevas Vocaciones y Elementos de la Teología de Formación. Ponente: P. Leonardo García.  
2 de septiembre.—Encuentro y Convivencia en Arévalo con la Fraternidad Seglar Franciscana local y la de Avila.  
3 de septiembre.—Los Periodos de Iniciación y Formación en la Fraternidad. Ponente: Don Ramón Galán.  
4 de septiembre.—El Maestro: Profesor, Formador y Organizador. Ponente: Srta. Teresa Domínguez. El día 4 se clausurará el Cursillo con un sencillo ágape fraternal.

El día 4 de septiembre, festividad de Santa Rosa de Viterbo, patrona de la Fraternidad Seglar Franciscana de Avila, se establece el DIA DE LAS VOCACIONES DE LA FRATERNIDAD.



**DEL TURISTA**

5 de Septiembre

**VIAJE HACIA SU SUERTE**

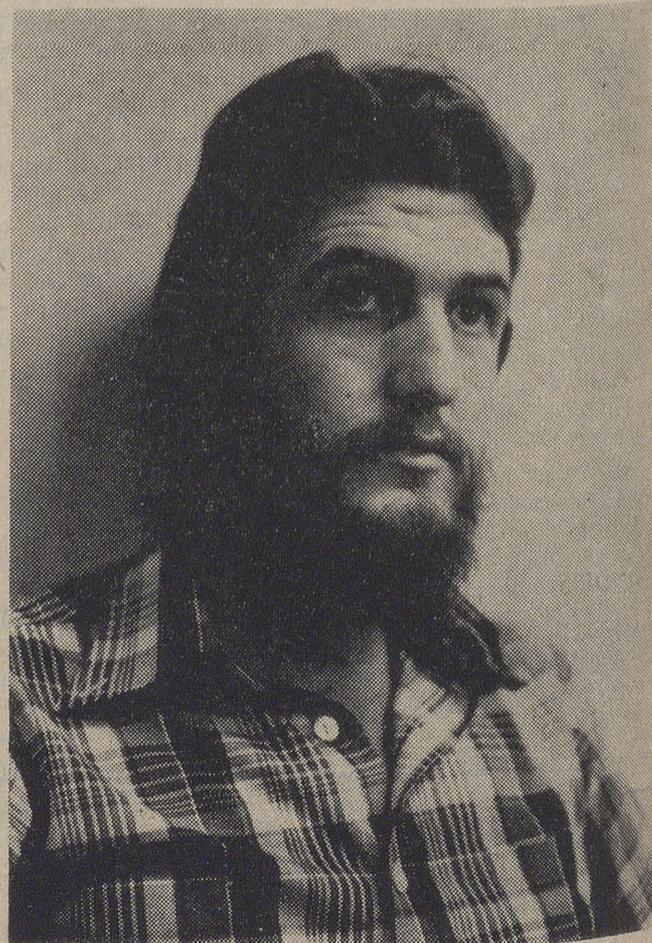
**1.225.000.000 de pts. en premios**

**LOTERIA NACIONAL**

**Farmacias de guardia**

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Jueves	30	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Viernes	31	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

**Florencio Galindo, vencedor del III Premio Nacional de Dibujo «Pancho Cossio»**



Nuestro paisano, don Florencio Galindo de la Vara, ha sido el vencedor absoluto del III Premio Nacional de Dibujo "Pancho Cossio", que convoca la Diputación Provincial de Santander, a través de su patronato "Juan de Herrera", por su obra titulada "Dibujo".

Al certamen fueron presentadas unas doscientas obras de las cuales unas setenta pasaron a la fase final.

Desearnos a este joven artista siga cosechando tantos éxitos como hasta ahora.

(Foto: LUMBRERAS)

# Tierra de Avila

## Ferias de Arenas de San Pedro

### Abulensismo

### Avila y América

(12)

De momento no interesan al estudio, que se va realizando en esta sección de la influencia de lo abulense en América, algunas personalidades que puedan ser discutidas por su actualidad...

Esto que sigue es lo indiscutible: la proyección misionera —consigna de nuestra Madre Isabel de Madrigal— en nuestros días, proyección de paz y bien de la línea eclesial, influyente en la cultura y en el armónico desarrollo social.

— En PUERTO RICO, dirigió el Seminario el sacerdote abulense D. JOAQUIN PALACIOS durante los años 20, hasta 1940, con éxito. Han continuado una labor educativa, como profesores de la Universidad nacional y de la Universidad católica, los sacerdotes abulenses don Nicolás García Martín, don Emiliano García Almarza y don José Salinero Portero, actualmente en San Juan de Puerto Rico.

— En BRASIL un sacerdote abulense, monseñor Florentino Santamaría, lleva cuarenta y cinco años (desde 1928) en Sao Paulo. Ha sido provisor del Obispado. Otros dos sacerdotes de Avila han estado atendiendo a los emigrados españoles durante varios años.

— En NICARAGUA la Diócesis de Avila ha fundado un Seminario Interdiocesano, único en la nación, por encargo de la jerarquía nicaragüense. Este Seminario Nacional de Managua fue fundado por el padre FEDERICO BELLIDO LOPEZ en 1950. Le sucedieron en el cargo de rector del Seminario don Julián Blázquez Chamorro (1952), actual administrador apostólico de la Diócesis de Avila; don Julián Lorente Lozano (1955) y don Francisco Muñoz Rojero (1958). En el año 1963 quedó bajo la dirección del Obispado de Nicaragua. Durante estos trece años, dieciséis sacerdotes de la Diócesis de Avila pasaron por Managua como educadores de los seminaristas, consiguiendo la ordenación de catorce nuevos sacerdotes nicaragüenses y la educación de centenares de jóvenes. Esta obra continúa dirigida por los sacerdotes que fueron educados por los abulenses. El rector del Seminario de Managua, don Julián Lorente Lozano fundó también una Congregación religiosa femenina (Esclavas del Corazón Inmaculado de María) para atender a la promoción social del pueblo en Nicaragua, y a la educación de los niños.

— En NICARAGUA permanecieron varios sacerdotes abulenses en los suburbios, que han continuado hasta la actualidad la promoción social del pueblo, fundando tres parroquias con sus centros de formación cultural y social de las comunidades de base parroquiales. Con motivo del terremoto del 23 de diciembre último han distribuido los auxilios que la Diócesis de Avila envió directamente. Y no han querido desplazarse de sus parroquias en estos momentos de angustia y desolación.

Los sacerdotes abulenses en Managua son: don Félix Jiménez (de Martínez), don Mariano Velázquez (de Cabezas del Pozo), y don Antonio Esquivel (de Bercial de Zapardiel).

— En ECUADOR inició varias obras, al trasladarse desde Managua el sacerdote D. JULIAN LORENTE LOZANO (1958). Fundó en Loja una nueva Congregación de religiosas (Misioneras Sociales de la Iglesia), para dedicarse a la formación social y religiosa del pueblo, a través de una nueva emisora de radio, una casa cuna, una residencia de ancianos y una cooperativa agrícola. Estas obras sociales continúan actualmente, gracias a las religiosas y a la ayuda de nuevos sacerdotes abulenses. En la misma ciudad de Loja está el padre LUIS MARIA MARTIN MARTIN. Y en la ciudad de CARIAMANGA, de la diócesis de Loja, otros cuatro sacerdotes de Avila continúan la labor que comenzó el padre COSME DIAZ SANCHEZ en 1958, promoviendo la formación social de los obreros y estudiantes, habiendo levantado nuevas iglesias y viviendas, fundado cooperativas y escuelas. En Cariamanga están actualmente los sacerdotes siguientes: don Andrés Gómez, don Isaac García, don Claudio Gutiérrez y don Emilio de Tomás.

— En VENEZUELA tres sacerdotes abulenses han promovido las vocaciones sacerdotales. En 1962 D. ANGEL MONTERO inició esta misión en Caracas, que continúa actualmente a través de la Parroquia y Colegio de Páguita (con más de mil alumnos). Con él marchó don Valerico Zazo. Y don Jesús Parrondo hace la misma labor en Maracay.

— En COLOMBIA iniciaron una labor educativa en el Valle del Cauca (1963) seis sacerdotes abulenses, que se

(Pasa a página 12)

ARENAS DE SAN PEDRO.—Con gran animación y concurrencia de público de la ciudad y veraneantes y de visitantes de localidades vecinas se celebraron las tradicionales Ferias de Agosto. A la caída de la tarde del día 25 la comparsa de gigantes y cabezudos anunció el principio de la Feria. Como era de esperar fue muy acompañada en su recorrido por una multitud de pequeños, un sexteto de la banda municipal y por fuegos de artificio. Ya a las dos de la tarde se registraba gran animación por parte del público que fue a presenciar el desenajonamiento de los toros lidiados el día 26.

Terminada la cabalgata municipal por la Ciudad durante la que fueron interpretadas preciosas retretas y pasacalles, se celebró en el castillo de Don Alvaro de Luna-La Triste Condesa el anunciado concurso de la

Canción Rural. El primer premio fue otorgado a los intérpretes de la canción «El Frisionero». Por cierto que estos concursos deben prodigarse para rejuvenecer el rico cancionero popular de la región que, con lo poco hecho hasta ahora, hay que anotar la complacencia de muchos vecinos que fueron despertados en la madrugada del día 26 por un numeroso grupo de chicas y chicos que interpretaban maravillosamente canciones regionales. No faltó, efectivamente, el reverso de la medalla formado por aquellos otros que quieren cantar pero que no logran concertarse en voces y letrillas y, a pesar de su buena voluntad dan la «murga».

En las pistas Florida, Los Molinos, Casablanca y en las discotecas hubo animados bailes con sus correspondientes concursos de belleza.

Entrada la noche del domingo y cuando era casi imposible el tránsito de vehículos, nos vimos muy agradablemente sorprendidos con la presencia y brillante actuación de la Rondalla del Tele-Club de Oropesa (Toledo). Los jóvenes componentes de esa excelente agrupación artística, primorosamente ataviados fueron muy aplaudidos y se les tributó un merecido y cordial recibimiento.

#### SENTIDA PERDIDA

Víctima de rápida enfermedad falleció el día 26 el que fue durante largos años Jefe de la Policía Municipal, don Félix Carrasco Garro. El sepelio tuvo lugar en la mañana del día 28 con asistencia del pleno de la Corporación Municipal, Banda Municipal, compañeros y el pueblo en masa. Descanse en paz.

S. Durán.

### El Barco de Avila

## Estamos en la Semana Grande

BARCO DE AVILA (De nuestro corresponsal RESFLO). — Efectivamente, para nosotros, se trata de la Semana Grande, no porque sea completa en cuanto a fiestas se refiere, pero sí por celebrarse multitud de festejos en honor de nuestro Santísimo Cristo del Caño y llevarse a efecto esa grandiosa e inigualable procesión para su traslado desde la ermita a la iglesia parroquial en las primeras horas de la noche del viernes, entre fervores y plegarias, con el acompañamiento del pueblo, visitantes y comarcanos. Fiestas patronales, que no han perdido nada de su peculiaridad y que los barcenses llevamos en lo íntimo de nuestro ser.

Ya están en la calle los programas anunciadores, artísti-

camente confeccionados. De boca en boca se habla de las fiestas, que prometen la lógica animación. Fiestas que tendrán lugar durante los días 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre. Concisamente diremos, que, al mediodía del viernes, las bombas y cohetes, las músicas, los gigantes y cabezudos y los heraldos, etc., recorrerán las calles de la villa anunciando el comienzo de las fiestas. Después tarde festiva, con festejos populares que se anunciarán. Al anochecer, el magno y vistoso traslado de la imagen. Posteriormente, concierto musical.

El día 1 y 2, dianas, misas, procesión este último día, conciertos, gigantes y cabezudos, fuegos artificiales en el río, bailes públicos y de sociedad, cenas americanas, y va-

rios atractivos, entre ellos concurso infantil.

Y como en España ni en Barco de Avila no se conciben unas fiestas sin nuestras populares corridas de toros, he aquí que se han organizado dos buenos festejos, en la siguiente forma:

Sábado, 1 de septiembre. Gran festival taurino. Se lidiarán cuatro novillos de la ganadería de señores Herederos de don José Sánchez Monje, de Avila, para los matadores de toros, Gregorio Sánchez, Juan Antonio Alcoba «El Macareno», Antonio Perras y el novillero Pepe Pastрана.

Domingo, 2. Serán lidiados cinco novillos, de la ganadería de don Justo San Miguel Escribá de Romaní, de Madrid, uno de ellos para un rejoneador, y los restantes para los novilleros Manuel del Olmo y Luis Ramón.

Y, todavía más. La empresa, generosa con la villa, regala un becerro de la ganadería de don Mariano García de Lora, de Madrid, para que sea últimamente lidiado y estoqueado por una cuadrilla, ya formada, de jóvenes mozos de la localidad, cuadrilla en la que intervendrán picadores y tres diestros que emularán a don Tancredo. Total, seis cornúpetas este día. La cosa, pues, ambos días, tiene su salsa e interés.

## MUEBLES LAS 6 EMES

Visite nuestra gran exposición de MUEBLES, con 1 000 metros, en Avda. 18 de Julio, 18 y 20 y Jimena Blázquez, 5, donde encontrará el dormitorio que Vd. necesita, y el resto de muebles para su casa

AHORRE DINERO COMPRANDO SUS MUEBLES EN:

MUEBLES LAS 6 EMES

□ Más información local y provincial □



**EL HOMENAJE A DON JUAN SALGADO EN «LA PEÑA»**

En el parque de recreos de «La Peña» tuvo lugar el acto de descubrir la lápida que dedica la sociedad a su digno presidente, don Juan Salgado, como prueba de gratitud por el rasgo generoso de anticipar el dinero para la adquisición del mencionado parque.

Ofreció el homenaje don Pablo Callejo, de la comisión organizadora, en la cual figuraban además don Jaime López de Varó, don Senén Marín y don Agustín de Vega Bobo.

El señor Callejo, en un breve discurso, explicó el alcance del acto. Comenzó diciendo que, puesto que todo es relativo según la doctrina expuesta recientemente por un sabio alemán, aunque la solemnidad que se celebra no tenga gran importancia más allá de los muros de «La Peña», para la vida íntima de la sociedad ha de constituir un suceso memorable.

Recuerda los momentos de angustia por los que pasó «La Peña» cuando, viéndose en la necesidad de comprar el parque, se hizo un llamamiento a los socios, al cual respondieron con tan pequeñas cantidades que hubo que considerar imposible la adquisición.

«La Peña» corrió grave peligro de desaparecer, ya que, sin parque de recreos, no tiene objeto su vida. Y entonces fue cuando don Juan Salgado, con ejemplar desprendimiento, expuso su dinero en favor de la sociedad y resolvió por sí sólo el problema que entre todos no se pudo resolver.

«La Peña» se salvó y el agradecimiento de los socios cristaliza en el sencillo y ferviente homenaje que al señor Salgado se dedica.

En un brillante período alude a la señora que con don Juan Salgado comparte los placeres y amarguras de la vida y le ruega sea ella quien descubra la lápida.

Y termina el orador su inspirado discurso entre cordiales aplausos y entusiastas vivas al salvador de «La Peña».

El señor Callejo ofrece el brazo a la señora de Salgado y esta descubre la lápida mientras se repiten los vítores, aplausos y enhorabuenas.

La lápida dice así: «A D. Juan Salgado. El agradecimiento de La Peña. Año de 1923».

La numerosa y distinguida concurrencia, en la que figuraban muchísimas damas, fue obsequiada a continuación con bocadillos, dulces y licores.

Don Juan Salgado, además, ha sido nombrado socio de honor de «La Peña» con derecho a figurar siempre en primer lugar en las listas de socios.

Reciba el querido amigo nuestra más expresiva felicitación por tan merecido homenaje.

**INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN EL TEATRO PRINCIPAL**

El próximo sábado se inaugurará la temporada en el Teatro Principal con la presentación de «Los cuatro Delkas», gran actuación de variedades que hace hora y media de espectáculo original y variadísimo.

Este número estuvo actuando el año pasado, como fin de fiesta, treinta noches seguidas en el Teatro Price de Madrid, con la compañía Loreto Chicote, y obtuvo enormes éxitos.

Esperamos, pues, que sean sus trabajos muy del agrado del público abulense.

**Avila en Canarias**

A partir de septiembre próximo Los Rodeos en condiciones para las mayores aeronaves actuales.-Otras informaciones

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife). (De nuestro corresponsal Ramón Ossorio y Gil).—Andrés Miranda Hernández, presidente del Cabildo Insular y Mancomunidad de Cabildos de Santa Cruz de Tenerife, hizo públicas declaraciones referentes a las mejoras y acondicionamiento que ya se están realizando en el aeropuerto internacional de Los Rodeos en la isla de Tenerife. Las obras de mejora consisten en la repavimentación de los tres y medio kilómetros de pista del citado aeropuerto. Una vez finalizadas estas mejoras, dentro del mes de septiembre que se acerca, podrán operar en el remozado aeropuerto los «Jumbo», «DC-10» y «Tristar», las mayores aeronaves en explotación comercial actualmente.

Las mejoras a realizar en Los Rodeos no suponen, en manera alguna, retraso ni valladar al proyecto de construcción del tan imprescindible y deseado Aeropuerto Transoceánico a ubicar en El Médano, Sur de la isla tinerifeña, la cual dispondrá, en breve plazo, de dos aeropuertos. Ambos a nivel internacional.

**REMATE A LAS FIESTAS REALES EN LA ISLA DE EL HIERRO**

La Virgen de los Reyes, la Gran Señora de El Hierro, hace uso de las vacaciones veraniegas de un mes de duración, que los herreños de un día ya lejano acordaron concederle por una sola vez cada cuatro años: la Virgen se deja llevar desde su ermita de la Dehesa hasta la capital de la isla: Valverde, distante cuarenta kilómetros por caminos de andadura que hacen a peonza los romeros de Sabinosa, El Pinar, San Andrés e Isora. Treinta días más tarde, la procesión hace el camino de regreso, también a pie, partiendo de la iglesia matriz de la isla en Valverde, cuyos vecinos, casi en su totalidad, acompañan a la venerada imagen. En este retorno, llamado «La Bajada» se van uniendo a la comitiva los habitantes de Tenesedra, Mocanal, Arese y Guarasoca. Doce horas son precisas para ponerse la procesión desde Valverde al santuario de La Dehesa, en la parte occidental desértica de la isla, donde quedará Nuestra Señora de los Reyes en la más absoluta soledad durante otros cuatro años. En las procesiones de «La Subida» y «La Bajada» se hace un pequeño descanso a mitad de jornada, en el lugar llamado Cruz de los Reyes, a un tiro de ballesta de los brezales de El Marrubio. Se toma un refrigerio remojado con el exquisito vino que sólo puede dar la tierra volcánica de esta isla de El Hierro, perteneciente a la provincia de Santa Cruz de Tenerife.

**MIRANDO AL MAR**

Con este título se ha programado un nuevo espacio por Televisión Española en Canarias, concretamente por los estudios

de Las Palmas. Este espacio televisivo de gran aceptación, se viene realizando de lunes a viernes, colaborando en este proyecto las Cajas de Ahorros de San Miguel de La Palma, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria. Para llevar a cabo este programa (emitido a continuación del Telediario de por la noche) equipos móviles de Televisión Española en Canarias disponen de una embarcación, que, si bien antes no pasó de ser pesquero, la mano del hombre ha sido capaz de convertirla en un rápido y confortable yate, al que se le ha dado el nombre de «Sagunera». El proyecto de filmación de los parajes destacados de interés turístico de las islas, alcanzado desde el mismo yate para terminar tierras adentro, está calculado en poco más o menos quinientas mil pesetas. La emisión de este nuevo programa correspondiente a los viernes viene a sustituir al de «Tendete», el cual tuvo muy poca o ninguna aceptación incluso para los mismos isleños natos.

—o—

LAS PALMAS. — En reunión celebrada por el Centro de

Iniciativas y Turismo (CIT) gran canario, bajo la presidencia de su titular, señor Gual Sánchez, se abordó, entre otros importantes temas, el de los Arbitrios de Lujo, cuyo impuesto, pese al tan cacareado régimen de franquicias que, en su día, se le otorgó al Archipiélago, se viene haciendo efectivo; primero en la Aduana de Las Palmas; después en la de la Península. Perjudicado, con esta doble imposición, el turismo que aún tiene la gentileza de visitarnos. El Centro de Iniciativas y Turismo de la provincia vecina acordó exponer este tan enojoso asunto ante la Junta Económica Interprovincial, y ponerlo, asimismo, en conocimiento de Padrón Quevedo, procurador en Cortes, condecorador, y creo que asesor, en lo incumbente al Régimen Económico Fiscal para Canarias. Y ya que hablamos de intereses que afectan de alguna manera al turismo, no puedo omitir la baja que ha experimentado la provincia de Las Palmas en lo que a turistas se refiere: unos seis mil turistas menos en esta temporada que la correspondiente al mismo período de tiempo que el año 1972.

**ESCALADA DE PRECIOS**

La cesta de la compra sigue su ascenso a tropicónes, que no escalonadamente: un pollo, como digo en mi anterior, de setenta pesetas, en cuatro días se puso en noventa y cinco. Hoy, aunque sea asado, como los anteriores, ya vale las 120 pesetas. Una lechuga, de un cuarto de kilo, 15 o lo que es lo mismo: a 60 pesetas kilo. En algunos supermercados a 70 pesetas. No sé de dónde se han sacado (yo lo he leído) eso de que la vida, es decir el costo de la vida ha aumentado en un 0,93 por 100. Se lo habrán sacado de la manga. Porque aquí no se cuecen esas habas. Resultarían baratísimas. Agosto de 1973.

GABINETE ELECTORRADIOLOGICO  
**F. Tomé Bustillo**  
ELECTORRADIOLOGO  
Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C S número 301)

**Clinica Quirúrgica**  
**Dr. Suárez Bajo**  
CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA  
Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.  
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. AVILA

**Calzados NOVEM**  
Moda y artesanía  
Avda. Portugal, 12. Teléf. 220946  
Apertura día 3 de septiembre de 1973

¿Desea aprender a conducir?  
Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**  
Modernos coches y camiones con doble mando  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# nuestra región

## Valladolid

### Muertos cuando limpiaban unas tinajas de vino

VALLADOLID.—Un trágico accidente tuvo lugar en la bodega «Corcos - Cigales», que se encuentra en la avenida de Palencia. Dos hombres resultaron muertos por asfixia cuando limpiaban las tinajas de vino del establecimiento.

Sobre las cinco y media, varios vecinos escucharon repetidas llamadas de socorro que provenían de los familiares de las víctimas. Inmediatamente se intentó sacar a los hombres, pero desgraciadamente se encontraban ya muertos en el momento de poderseles practicar las primeras asistencias médicas.

Según versiones de varios testigos presenciales, José Manuel Pesquera Herrero y Maurilio Pinar Vázquez, perdieron el conocimiento a los pocos momentos de penetrar en la tinaja. Al llegar los auxiliares, uno de ellos descendió hasta el fondo para rescatar a los dos hombres, con sensible peligro de su vida, mientras que otro permanecía en la parte superior para ayudarles a salir. Andrés Espeso presentaba principio de intoxicación como consecuencia de los trabajos de rescate, ayudado por Salvador Salamanca. Se presentaron también en el lugar del suceso dos médicos, uno de los cuales practicó masajes cardíacos sin que tuviera éxito, dado que las víctimas fallecieron a los pocos minutos al afectar los gases sus centros nerviosos.

Puestos al habla con el doctor don Rufino Rallo, que también participó en los primeros auxilios a los fallecidos, nos explicó cómo este tipo de intoxicaciones produce sus efectos de una manera casi instantánea. Se trata de una falta de oxígeno que impide el normal funcionamiento del aparato respiratorio. Además, la ingerencia de gases nocivos provocan un debilitamiento de los centros nerviosos y células cerebrales que trae la muerte en un período de tiempo aproximado de tres minutos.

Puntualizó también el grave peligro de los auxiliares, que pudieron sufrir las mismas consecuencias que los dos accidentados. «Su acto, aunque estéril,

Conductor: a ese anciano que cruza despacio, a esa anciana que cruza torpemente, a esa persona que cruza quizá por donde no debe idéles tiempo!

tiene una gran dosis de valor y entrega», fueron sus últimas palabras.

## PALENCIA

### Se falló el XV Certamen Juvenil de Arte

PALENCIA.—En la sala de la Oficina de Turismo, en Palencia, se ha reunido el jurado calificador de la fase provincial del XV Cer-

tamen Juvenil de Arte, de la Delegación de la Juventud. Se encontraban el director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos,

Mariano Timón Ambrosio; catedrático de dibujo del Instituto «Jorge Manrique», Julio Gutiérrez; delegado provincial de Cultura, Antonio Alamo Salazar; secretario provincial de la Juventud, Carlos Rodríguez Serrano; Esperanza Martín, directora de Participación, de Sección Femenina; José María Gallego, jefe de Actividades Culturales, de la Delegación de la Juventud y Antonio Rubio, locutor de la emisora palentina.

El jurado calificador vio los trabajos seleccionados que integran esta interesante exposición juvenil de arte, en número de 45, referidos a pintura al óleo, dibujos a lápiz y a la cera y artes aplicadas (repujados y manipulaciones).

Tras las correspondientes deliberaciones se tomó el acuerdo de conceder los siguientes premios provinciales, que supone el acceso directo a la fase nacional: Pintura al óleo en la categoría Juvenil «A» para el cuadro titulado «Compensación de grises», original de Petri R. Roldán en la categoría Juvenil «B» (de 13 a 16 años), al cuadro «Bodegón» de Antonio Guzmán Capel; en dibujo a lápiz, categoría Juvenil «B», de (13 a 16 años). «Retrato de la abuela del autor», de Félix de la Vega Gutiérrez; y en artes aplicadas, categoría Juvenil «B» (de 13 a 16 años), a «Peces», manualización con azulejos, de Jesús Losada.

Asimismo y en vista de los méritos que concurren en otros trabajos, se tomó el acuerdo de conceder las siguientes distinciones provinciales: «El rebaño», de José María Paniagua categoría Juvenil «A» de (17 a 21 años); «Grupo Apóstoles» de Félix de la Vega Gutiérrez, categoría «Juvenil «B»»; «Bodegón I», de Carlos López Nozal, (de la misma categoría), y «Ciudad», de María Eugenia López Nozal (categoría Infantil «B», menores de 10 años), todos ellos de pintura al óleo.

# CONSTRUCTORA LAS HERVENCIAS, S. L.

## Construcción de la primera Gran Zona Residencial en Avila

## Zona Residencial «LAS HERVENCIAS»

### Venta de parcelas **60 MESES** Máximas facilidades

### Construcción y venta de Chalets Facilidades **10 AÑOS**

### Información y venta en el edificio **SEAT**

Carretera de Madrid s/n. Km. 110,5

Tels. 220123 - 220466 - 220721 - AVILA

### Dr. Jiménez Jiménez

MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X

C/ Reyes Católicos, 27, pto  
so 1.º. Teléfono 21 12 08.  
AVILA  
C. S. 337.

Suscríbese a:  
EL DIARIO DE AVILA



MADRID (De nuestro corresponsal).—Apenas algunas noticias, como la designación de Fraga Iribarne como embajador de España en Londres, están animando este absolutamente caluroso mes de agosto madrileño.

No obstante en San Sebastián y dada la presencia del ministro de Asuntos Exteriores, que sólo se está tomando vacaciones a medias, se produce alguna noticia política de una cierta importancia.

En este aspecto quizá conviene destacar, por su posible repercusión, la visita del Sr. Jobert, ministro francés de Asuntos Exteriores, con el que el señor López Rodó, entre cena e imposición de medallas departirá sobre algunos puntos interesantes. Entre estos, los contactos entre España y el Mercado Común, la televisión en color y la cooperación franco-española en el terreno de armamentos así como la construcción conjunta de un prototipo de helicóptero.

Por el momento y en los primeros discursos cruzados, alrededor de una cena ofrecida por el Sr. López Rodó a su colega francés, aparte de los saludos y palabras de agradecimiento hay que destacar lo dicho por el ministro francés: «Mi idea es que España se una a este pelotón que fue de seis, que ahora es de nueve, y ello tal vez en un plazo más breve de los que suelen preverse habitualmente».

También señaló que España aportará a Europa un peso importante por sí misma y por razones evidentes de lengua y de cultura. «Deseamos —continuó— que España esté presente en este banquete europeo y que de esta forma haya un poco más de latinidad, y me atrevería a decir que de romanidad en este cóctel europeo».

En principio, esta declaración puede representar la base de la posición francesa de cara a nuestra entrada en el Mercado Común, pero como una cena no es el momento oportuno de señalar los inconvenientes que no nos han permitido por ahora, la incorporación, no deja de ser una simple declaración que poco aporta al tema, en su raíz.

**CONCORDATO**

Ayer cumplió el Concordato España-Vaticano veinte años. Con este motivo y dado el lapsus que este tema de la relaciones Iglesia-Estado atraviesa en la actualidad en nuestro país, *Nuevo Diario* ha dedicado dos páginas completas a

un editorial en el que analiza esta situación.

Dice el citado editorial: «...Por supuesto, es posible estipular un Concordato para un plazo determinado, prorrogable automáticamente si ninguna de las partes pide su renovación, pero en ese caso las garantías serían temporales. Porque, en definitiva, lo que da valor a un acuerdo bilateral es el principio «pacta sunt servanda». O se parte de esta idea o de lo contrario un concordato, convenio, acuerdo o como quiera llamársele, no tiene valor alguno. Si se quiere una total fluidez lo mejor es que las partes deroguen de mutuo acuerdo el Concordato de 1953 y se piense en serio en esa posible ley estatal que atribuya a la Iglesia católica un estatuto jurídico».

**FRAGA, EMBAJADOR**

Se sabe que el embajador propuesto para representar a nuestro país en Londres es don Manuel Fraga Iribarne. De todos modos suponemos que, aunque no se había hecho público, se habrá adivinado en días anteriores por los datos que se filtraron, que el ex ministro de Información y Turismo era el hombre propuesto. Lógicamente falta el «placet» del Gobierno Británico para que la noticia tome carácter definitivo.

La noticia ha causado revuelo en los medios informativos, y en parte es lógico. Fraga Iribarne se había convertido en líder del «centrismo reformista» desde que abandonó el poder, como ministro de Información y Turismo. Si se tienen en cuenta las críticas que del anterior Gobierno ha venido realizando el Sr. Fraga, no es difícil calificar su postura como de oposición (dentro de lo que cabe), es decir, desde dentro del sistema.

De todas formas, este paso dado parece ser un indicio del afán integrador del Gobierno.

**ELECCIONES MUNICIPALES**

La mayoría de los periódicos nacionales dedican parte de sus comentarios a las próximas elecciones. En ellas se destacan asuntos de todos los candidatos a la luz de oportunidades para todos, los candidatos a concejales no es la misma, sino que existe una discriminación a favor de los candidatos con medios económicos frente a aquellos que carecen de fortuna. La principal causa de esta situación es sin duda la inexistencia de asociaciones que permitan subvencionar

(Pasa a página 12)

# SUCESOS

## Evacuados por las inundaciones de Costa Rica

SAN JOSE (Costa Rica), 30. (Efe).—«Por lo menos 200 personas han sido evacuadas de diferentes poblaciones del país, debido a que sus viviendas fueron afectadas o son amenazadas por los desbordamientos de

varios ríos» informó ayer a la agencia centroamericana de noticias, el capitán Pedro Pacheco de la central de la Cruz Roja Costarricense.

Indica que las fuertes lluvias que se registran en todo el territorio costarricense afectan especialmente a poblaciones ubicadas en las vertientes del Pacífico, donde los niveles de los ríos han subido considerablemente hasta originar el desbordamiento en algunos casos.

Considera Pacheco que los lugares más afectados son: Parrita, Quepos y La Julieta (de la provincia de Puntarenas) así como San Isidro del General (de la provincia de San José).

Por otra parte informa que las poblaciones denominadas «Peñas Blancas» y

«General Viejo» que pertenecen a San Isidro del General se encuentran aisladas debido a que están intransitables los puentes que las comunican.

También da a conocer Pacheco que el tránsito hacia el sur por la carretera interamericana está suspendido como consecuencia de 9 derrumbes en la vía, así como el paso de vehículos hacia el norte por dos derrumbes de tierra. Cuadrillas del Ministerio de Obras Públicas y Transportes tratan de restablecer el tránsito lo más pronto posible.

### Apagón en la zona neoyorquina de Queens Borough

NUEVA YORK, 30. (Efe-Upi).—Un grupo electrógeno de urgencia hubo de ponerse en funcionamiento ayer tarde en el aeropuerto de la Guardia, al quedar interrumpido el suministro de energía en la zona de Queens Borough (Nueva York).

Más de 180.000 personas —50.000 clientes— se vieron afectadas por el corte de corriente, que durará en la zona unas doce horas.

El apagón se produjo a las 22,15 —11,15— noche hora española — y duró unos segundos en el aeropuerto, pero el grupo electrógeno fue conectado poco después.

### No puede salir al extranjero, porque no existe

BLYTH (Inglaterra), 30. (Efe-Upi).—Todo lo que Neville Reid desea es irse de

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese de que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

vacaciones a España, pero las autoridades no se lo permiten, porque dicen que no existe.

Reid está casado, tiene tres hijos y paga sus impuestos, pero dado que Reid apareció abandonado en la calle Reid Glasgow, en 1939 y no tiene certificado de nacimiento o bautismo no se le puede expedir pasaporte.

Reid, de 34 años, que fue educado por el departamento social de Glasgow está muy molesto: «Me he mantenido en contacto con las autoridades, pero no parecen muy interesadas en hacerme salir de esta situación. A menos que alguien lo resuelva con varita mágica, creo que nunca podré ir al extranjero».

### Un niño jugando con un gato provocó involuntariamente el fuego que destruyó su casa

SANTANDER (Cifra).— Un niño de cinco años, hijo del propietario del inmueble, al parecer fue el autor involuntario del incendio de la casa de sus padres, que ardió totalmente en el pueblo santanderino de Arenas de Iguña.

La casa-pajar, propiedad de Valentín Aguado Armino, quedó totalmente destruida al ser pasto de las llamas, aunque afortunadamente no hay que lamentar víctimas en el si-

niestro, tanto de las personas que habitan el mismo como de los animales del establo.

Parece que Carlos, de cinco años, hijo del dueño, que jugaba con un gato al que arrojaba cerillas encendidas fue el causante involuntario del siniestro, ya que uno de los fósforos cayó al pajar prendiendo la hierba seca que había en él.

Los daños se calculan en unas 100.000 pesetas.

## ¡AGRICULTOR!

SIEMBRA LEGUMINOSAS

ALGARROBAS — YEROS — VEZAS

Seleccionadas y subvencionadas

Francisco Vicente Zurdo

Avda. 18 de Julio, 1

Telf. 22 08 37

AVILA

Piensos PROVIMI

## temas para comentar

# UN ANTEPROYECTO "DORMIDO"

Hace aproximadamente tres años se hizo público un anteproyecto de Ley de Ordenación del Mercado de Seguros que, tras levantar una viva polémica, pasó a dormir el sueño de los asuntos pendientes, sin que nadie, al parecer, haya vuelto a poner de relieve la necesidad y urgencia de la reordenación.

El anteproyecto establecía un articulado muy completo en el que además de una sensible elevación de las cifras de capital mínimo desembolsado por las compañías de seguros, se fijaban un gran número de condiciones exigibles en el futuro, entre otras las limitaciones a la inversión extranjera, el registro de transferencias, la situación de fondos, el funcionamiento de las delegaciones, los depósitos en Bancos, la constitución de caución, los niveles y posibilidades de inversión de las reservas técnicas y matemáticas, el ámbito territorial y el régimen jurídico de las sociedades. Se regulaba, asimismo, la cesión y aceptación de reaseguros, y modificaban y actualizaban aspectos tan importantes como las cuotas anuales, las formas de pago, el fondo mutual, la modificación de las tarifas anticuadas en el seguro de vida, los riesgos en curso, las comisio-

nes, las infracciones en materia de competencia, la intervención administrativa y otros extremos que completan un proyecto legal acorde con la problemática general del sector y del momento presente.

Hasta el momento, sin embargo, poco o nada se ha hecho para mejorar la estructura de un sector y el funcionamiento de unas actividades de notable trascendencia. Tan solo un decreto de octubre de 1970 permitió una mayor libertad de inversión a las empresas aseguradoras, ampliando el estrecho marco de actuación previsto en el Reglamento de Seguros de 1912.

La medida adoptada fue oportuna no sólo porque esta mayor libertad se hacía necesaria para las propias compañías al permitir una posibilidad de acceso a campos de inversión con mayores niveles de rentabilidad, sino también porque las disponibilidades basadas en las reservas técnicas superaban los 30.000 millones de pesetas, volumen que, ante la posibilidad de trasvase a nuevos cauces del mercado de dinero y capitales, podría permitir una revitalización de importantes sectores económicos. Pero la reestructuración completa no ha sido abordada aún. ¿Por qué?

## MADRID, barrio abulense

(Viene de página 8)

la campaña de su candidatura, sea cual sea su potencial económico.

Otras opiniones están encaminadas a destacar que si bien la Ley de Bases de Régimen Local no ha sido todavía aprobada, una orden ministerial podría arbitrar normas electorales para los comicios de otoño, según opinión del *Diario Vasco*, mediante las cuales los candidatos municipales, pueden expresar sus criterios, entablar debates, movilizar a la opinión pública sobre los problemas de los pueblos y ciudades. Con ello la participación en la consulta popular no sería tan baja como hace tres años.

Quizá la opinión más avanzada en este sentido

es la de YA que comenta que la posibilidad de elección del alcalde y el presidente de la Diputación por el electorado del municipio correspondiente sería «extraordinariamente vitalizadora para la vida local e indirectamente para las Cortes, donde los representantes de la Administración local constituyen el segundo grupo de importancia numérica después del sindical».

De una u otra forma todos los medios informativos se han dado cuenta de que la situación no puede permanecer estacionaria si no se desea evitar el abstencionismo que reflejaron las urnas en las pasadas elecciones.

CLAUDIO AGUIRRE



# Iglesia, hoy

Por Fernan Dodet.

## COSAS QUE SE HAN DICHO

### Los amores de Jesucristo

El Papa no ha podido reprimir su indignación, al enterarse de que va a ser producido en Dinamarca un filme «infame y erótico sobre Jesucristo»: «No podemos callar nuestra pena personal por el innoble y blasfemo ultraje con que se intenta deformar la figura intangible de nuestro Salvador, supremo objetivo de nuestra fe y de nuestro amor...».

«No puede ser invocada la libertad de arte, de la historia, de la cultura y, ni siquiera, de ciertas tendencias místicas filocristianas de algunos grupos modernos juveniles, para justificar un vilipendio tal».

Las críticas anticipadas y protestas públicas y privadas sobre el filme «Los amores de Jesucristo» han conducido al Papa a denunciar que en él «Cristo se convierte en señuelo de sacrílegas e inmundas falsedades».

Pero desgraciadamente «los cálculos de viles ganancias» terminarán por imponerse al respeto hacia los valores del espíritu y de la sociedad.

### La crisis del Concordato

La prensa se ha hecho amplio eco de la crisis que afecta al concordato establecido, hace veinte años ya, entre la Santa Sede y el Gobierno español. A todos los comentaristas les parece que el concordato actual es un instrumento jurídico superado doctrinalmente e incapaz de aportar soluciones eficaces a los problemas que plantea la dimensión social de la vida religiosa de los españoles.

Después del Vaticano II, existen muchos puntos de fricción entre ambas potestades: el nombramiento de obispos, el privilegio del fuero, la exención de impuestos de los bienes de la Iglesia...

Según rumores, parece que en este próximo mes de septiembre se reanudarán en profundidad los contactos y estudios entre los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia y los Cardenales Tarancón y González Martín, con vistas a una posible solución de la crisis.

No parece una tarea fácil, sin embargo.

### Sin justicia no hay progreso

Después de manifestar su solidaridad con el pueblo brasileño y con los obispos, sacerdotes y religiosos que trabajan por la justicia, Pablo VI recordó que «el bien común en sí mismo no estaría garantizado sino en la medida en que lo estén también los diversos derechos y deberes de la persona humana. Sin la justicia y el respeto a la dignidad de todos los hombres sin distinción no habrá paz duradera ni progreso auténtico».

Las palabras del Papa son el núcleo del discurso pronunciado en respuesta al del nuevo embajador de Brasil, en el acto de presentación de credenciales.

## COSAS QUE PASAN

### Seminaristas que planchan en las lavanderías

La mayor parte de los seminaristas de 1973 dedican los tres meses de vacaciones a trabajar, como Dios manda, en España o en el extranjero.

La prensa difundió la noticia de los once seminaristas de Oviedo que trabajan como camareros en un popular restaurante del barrio pesquero de Santander. Y los que salen al extranjero, lavan platos o ayudan al lavado de coches. Algunos grupos trabajan en una central lechera, en minas, en centros siderúrgicos y talleres de montaje; son pinches de hotel, ayudantes de enfermeros, trabajadores manuales en la construcción, o planchadores en las grandes lavanderías.

La experiencia del trabajo en verano es una experiencia positiva: los jóvenes maduran su vocación, abren los ojos a la realidad, y constatan las lecciones de la filosofía y de la teología con los hechos más frecuentes de la vida, el trabajo, la soledad, la solidaridad.

### Centenario de Charles Peguy

Estamos en el año centenario del nacimiento de Charles Peguy, uno de los poetas más discutidos modernamente. Los que le admiran exaltan su personalidad hasta llamarle místico y profeta; sus oponentes le ignoran o le excluyen de las antologías.

A mi lo que me interesa resaltar en su experiencia con la pobreza. Peguy pertenecía a las Conferencias de San Vicente de Paúl y, cada semana, hacía sus visitas a los barrios de París. Allí conoció la miseria, el grito de los pobres, y comprobó la inutilidad de las pequeñas ayudas de las Conferencias. El mismo escribiría que aquellas limosnas no valían más que para «tranquilizar las conciencias burguesas». Se convenció de que la solución del mal estaba en romper las barreras establecidas entre los ricos limosneros y los pobres sucios y cansados de esperar limosnas. Ideó su utopía de la «ciudad armoniosa» (rechazo del lujo, distribución de las riquezas y de los bienes de consumo, disponibilidad de todos para el servicio desinteresado...), hasta que la experiencia del egoísmo de los hombres le llevó al convencimiento definitivo de que la Verdad estaba en el ejercicio de la caridad y de la justicia tal como se puede aprender en el comportamiento de Jesús.

Reportajes

# Los hongos comestibles

## Se consumen unas 300.000 toneladas y existen 7.000 variedades

Fue una investigadora suiza a la que se le debe, que sacara de la oscuridad de su estado medieval a los hongos y los cultiva-

ran las gentes para su consumo en los hogares. Esta dinámica mujer helvética se llama Erika Hauser. La doctora suiza es una

eminencia mundial en hongos comestibles y no comestibles. Hasta 1968 en que tuvo lugar la primera conferencia de cultivadores

franceses de hongos comestibles en París, nadie sabía ciertamente, que el tal Hauser era no un doctor sino una doctora.

Gracias a los profundos conocimientos que en la materia posee la doctora Hauser, los hongos comestibles producidos en masa, en grandes cosechas y por métodos científicos, se han convertido en alimento corriente y muy apreciado.

Los griegos y los romanos, ya denominaban al hongo comestible «manjar de dioses» y conocían cerca de 5.000 variedades de hongos nutritivos. Hoy llegan a ser 7.000, las especies catalogadas de hongos, incluidos los silvestres y los comestibles.

El cultivo metódico y científico, verdaderamente agrícola del hongo comestible, comienza en la región parisense y en el valle del Loire, en el siglo XVIII. Allí se hicieron los primeros experimentos realizados en la historia de estas plantas.

Calculase, que en 1973, se consumirán en todo el mundo, trescientas mil toneladas de hongos cultivados comercialmente y el consumo progresa tanto que se estima en un 10 por ciento más cada año.

Al mismo tiempo y por mor de la mejora y mecanización de las técnicas de cultivo, el precio de los hongos ha bajado y el exótico, modesto y antiguo champiñón, ha pasado de la alta cocina y las mesas aristocráticas de Europa, a la más humilde taberna o al simple hogar de familia.

### CULTIVO INDUSTRIAL

La señora Erika Hauser tiene en Zurich, un campo de cultivo de hongos comestibles, que se titula «Hauser Champignonkulturren».

Fran Hauser, se interesó en el negocio de los champiñones cuando tenía casi treinta años y por verdadera casualidad. Hija menor, de un rico negociante en maderas, asistió a escuelas suizas e inglesas, llegando a obtener el título de doctora en Botánica. En 1942 dio a luz a su primer hijo. Enfermó a consecuencia del parto y tuvo que permanecer varios meses en el lecho, presa del aburrimiento.

Un día, su padre le habló de que el cultivo de los hongos comestibles podía producir dinero y que aún pareciéndole complejo, creía que era interesante. Como su hija era ya doctora en Botánica, el padre puso más hincapié aún, en hablarle del negocio en ciernes.

¿Por qué —le dijo— cuando te pongas bien, no te dedicas y especializas en hongos para alimento humano?

Entonces la hija, comenzó a serle de interés el asunto y buscó información. Pero apenas encontró nada.

Lo que averiguó sobre los hongos, le bastó para decidirse a cultivarlos por su cuenta. Supo que al igual que el ser humano y a diferencia de las demás plantas, el hongo aspira oxígeno y exhala anhídrico carbónico. Y además, prefiere la oscuridad a la luz. Las raicillas (que se denominan hifas) forman el micelio. La mejor tierra para el cultivo de los champiñones es el mantillo o humus que se forma al fermentar el estiércol en la tierra recién trabajada. Erika estaba ya preparada lo suficiente para emprender la práctica del cultivo. Adquirió una vieja fabrica y la convirtió en granja de cultivo de hongos. Está situada en Gossau, cerca de Munich. Comenzó, sembrando en estiércol de caballo bien colocado en galerías, bolsas de mantillo conteniendo micelios de hongos. Al mes y con riesgo continuo se veían brotes de hongos, aunque no todos los sembrados.

Se notaba que el proceso era lento y exigía cuidados. Obtuvo el dato precioso de la temperatura deseada (24 grados) que luego de brotar los hongos, se tenía que humedecerlos y bajar la temperatura a 15 grados. Por medio de tuberías de aire fresco y húmedo se pudo resolver una cuestión esencial del cultivo artificial de champiñones. Porque la doctora Hauser, pronto se convenció de que los cuatro elementos básicos necesarios para los hongos son: aire fresco, circulación de aire, temperatura adecuada y humedad.

El negocio de la señora Hauser, prosperó a ojos vistas. Los hongos se vendían bien y eran ya populares. Lo único no satisfactorio era que las cosechas de hongos no eran regulares, sino caprichosas e imprevisibles. En 1945, la doctora se marchó a Pensilvania (USA) a estudiar más fondo los cultivos de hongos más adelantados del mundo que eran los de la propiedad y dirección del doctor James Sinden, micólogo notable. Se hicieron muchos amigos la doctora y el sabio Sinden. Hasta el punto de que en 1952, vino a Europa, James Sinden y formó sociedad con la señora Hauser.

El negocio creció en poco tiempo y adquirió no sólo ganancias considerables sino prestigio mundial. Actualmente, la «Sociedad Hauser-Sinden» vende al mundo entero, máquinas de cultivo de hongos, pues han mecanizado por completo la producción, poseyendo máquinas que pueden revolver ochenta toneladas de estiércol en una hora.

Augusto Cuartas Iglesias  
EUROPA PRESS.

Actualmente, la «Sociedad Hauser-Sinden» vende al mundo entero, máquinas de cultivo de hongos, pues han mecanizado por completo la producción, poseyendo máquinas que pueden revolver ochenta toneladas de estiércol en una hora.

Augusto Cuartas Iglesias  
EUROPA PRESS.

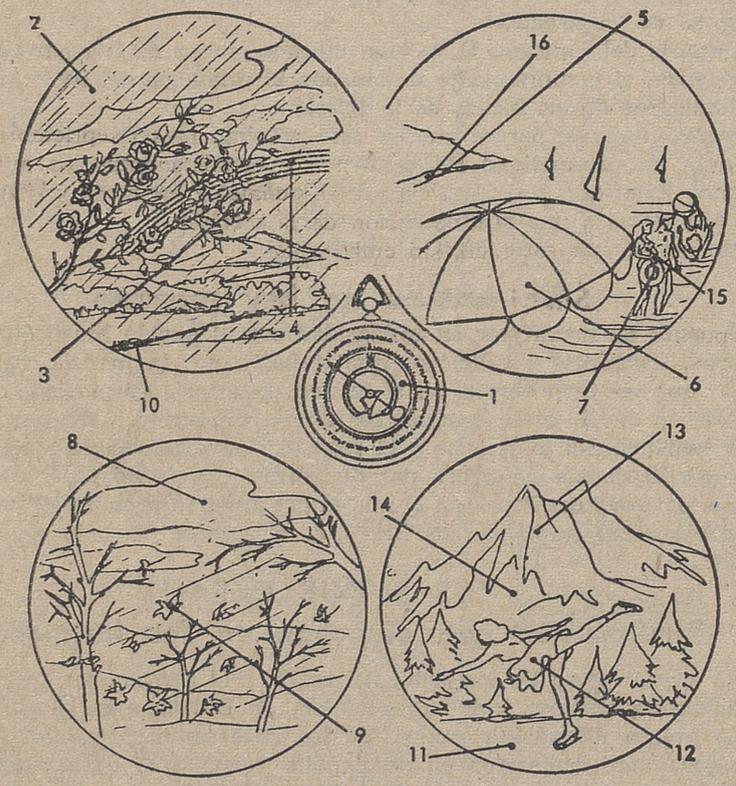
**DR. DORREGO**  
SUSPENDE LA CONSULTA HASTA NUEVO AVISO.

**Miguel Fernández Escalada**  
GINECOLOGIA Y PARTOS  
Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias. Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

**CURSO DE FRANCÉS** PATROCINADO POR LA **CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA**  
Plaza de Santa Teresa, 12 Telf. 21 18 07

IDIOMAS CAMPO.—Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza  
**LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX** (1.ª Medalla Oro Bruselas)  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

109ème LEÇON



LE TEMPS

Au printemps il fait beau, et la pluie 2 tiède fait pousser les semences dans les champs. Les fleurs 3 s'épanouissent sur les arbres, et quelquefois un arc-en-ciel 4 peut apparaître dans le ciel après une pluie d'orage. Quand l'été arrive les baigneurs 15 peuvent jouir de la fraîcheur de l'eau de mer au bord de la plage 5, et quelquefois ils s'étendent sur le sable 16 sous un parasol 6. La fillette ci-dessus dessinée porte un joli maillot de bain et tient un chapeau 7 dans sa main droite. En automne, les feuilles 9 des arbres jaunissent, le vent apporte des nuages 8 et il pleut. En hiver la neige 13 couvre les montagnes 14. Les rivières 10 sont couvertes de glace 11 et les patineurs 12 peuvent pratiquer leur sport favori tandis que le baromètre 1 marque une température au-dessous de zéro.

**PARTICIPE PASSÉ DES VERBES DU 1er, 2ème ET 3ème GROUPE (lección 27)**

1er groupe (ER) É (e)	2ème groupe (IR) I (e)	3ème groupe (IR, OIR, RE) I, U, U (e)
— La porte est fermÉE (fermer).		
— Les magasins, que j'ai vUS près de chez toi, sont splendides (voir).		
— Nous avons achetÉ des fruits pour toute la semaine (acheter).		
— J'ai fini ma robe hier au soir (finir).		
— Elle est tombÉE de la chaise (tomber).		

AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros lectores que al finalizar este Curso de Francés, se llevará a cabo un examen para todos aquellos que lo hayan seguido y deseen examinarse. Este examen se celebrará en nuestra ciudad y a todos los que superen la prueba se les entregará un diploma del Instituto CAMPO de Zaragoza. Los ejercicios a realizar en este examen final serán escritos y versarán sobre las lecciones que van apareciendo en nuestro periódico. Asimismo, nos place anunciar que el Instituto CAMPO, pone a disposición de los lectores de EL DIARIO DE AVILA las grabaciones de este Curso de Francés que constan de 6 discos de larga duración, alojados en su álbum por el módico precio de 1.400 Ptas. haciendo, además un 20% de descuento a los lectores de nuestro periódico. Este Instituto dispone también de Cursos de Inglés y Alemán, Primario y Medio para colegios y particulares. Las consultas y pedidos pueden hacerse a la dirección que figura en la cabecera de cada lección.

## NUEVOS TRACTORES JOHN DEERE

Tractores que superan lo que Vd. puede conocer en máquinas de su clase

Nuevos motores, nuevos sistemas hidráulicos de mayor capacidad, nuevas transmisiones reforzadas, nuevas plataformas, etc.

**HERMANOS JIMENEZ**

EN AREVALO (Avila) Tfno. 94 y 746  
EN AVILA Tfno. 21 28 53 y 21 32 89.

# CAMPO Y GANADERIA

## Más provincias limpias de fiebre aftosa

Provincia tras provincia, de las que han estado afectadas por la fiebre aftosa, van quedando libres de esa epizootia. Ayer era Bilbao, o mejor dicho Vizcaya, la que difundía haber quedado limpia de glosopeda. Últimamente ha hecho el mismo anuncio Sevilla, donde ha sido vacunado la totalidad del censo receptible, según informe divulgado por la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura. Este organismo ha hecho público, al mismo tiempo, su agradecimiento a la comunidad ganadera por su perfecta colaboración en la puesta en práctica de las medidas sanitarias preventivas dictadas por las autoridades veterinarias. Entre esas medidas figuró la in-

movilización del ganado, como medio de impedir la propagación del virus desde las comarcas en las que se habían producido incidencias. Si dicha Delegación se complace en hacer tal anuncio, también nosotros sentimos complacencia porque hay una clara tendencia ganadera a responsabilizarse con la Administración pública en la defensa de la cabana. Después de todo, el primer interesado en que todo vaya bien es el propio ganadero, pero nunca faltaban —ni faltan—, individualidades que por desidia o por falta de información, se mantienen al margen de la política sanitaria, con grave daño para sus efectivos pecuarios y con riesgo para los de los demás.

## Sin novedad en el buen estado de los pastos

No hay modificación por lo que se refiere al buen estado de los pastos, con la sola excepción de las islas Canarias, donde en ese sentido la escasez se agudiza. Ya están los rebaños transhumantes en los aldeaños de

los sistemas de montaña donde pasarán parte del otoño. Por ahora, en los diversos tramos de escalada hay abundante vegetación espontánea, con agua abundante que se espera no falte a lo largo del estío.

## UYESA

Piensos compuestos y complementarios  
LECHES ARTIFICIALES

La técnica al servicio del ganadero

GRANJAS EXPERIMENTALES.  
COMERCIALIZACION DIRIGIDA.  
PROGRAMACION DE PRODUCCIONES.  
CONTRATACION DE CERDOS Y DE BROILLERS.

Delegado técnico para la Provincia:

D. Clemente Vicente García. Veterinario

Distribuidor para Avila y almacen regulador:

Don Eutiquio del Pozo

Carretera de Toledo. Teléfono 21 29 98. Avila

# Precios y mercados

## Informan los corresponsales de «EL DIARIO DE AVILA»

### Arévalo

Se celebró el mercado de Arévalo en donde en el ganado se registró en su mayoría estabilización y desanimación en compradores. Los precios registrados, al vivo, han sido los siguientes:

*En alza:* Vacas para carne, con tres pesetas, de 35 a 40 el kilo; y las corderas de vida, con tres de subida, de 70 a 73 el kilo.

*En baja:* Ovejas de desecho, de 32 a 34 kilo; cordero pascual, de 65 a 68 kilo; bajas pequeñas de dos pesetas kilo.

*Repitieron precio:* Vacas de leche, de 36 a 38.000 pesetas; erales, de 50 a 52 kilo; terneros pequeños, de 95 a 105 kilo; novillos para carne, de 54 a 56 kilo; añojos vivos, de 62 a 65; ovejas de vida, emparejadas, de 2.500 a 2.800; cordero lechal, al vivo, de 105 a 110 kilo; cerdo cebado, de 46 a 48 kilo; al destete, de 1.300 a 1.500 pesetas unidad; y destinados a tostones, de 110 a 120 kilo.

Desde luego, ha imperado la desanimación transaccional, bien porque los mercados de consumo han bajado la demanda o bien, por la proximidad de las Ferias de Medina del Campo, Salamanca y Valladolid.

La avena y la cebada parece que se van normlizando y estabilizando en precios, habiendo bajado el número de transacciones; la avena, se paga de 5,10 a 5,50, y la cebada, poco más o menos, al mismo precio; la algarroba, se cotiza sobre 13,50 kilo, y el yero a 14 pesetas; los garbanzos, aunque ha habido oferta, no se han hecho operaciones, aunque parece ser que el precio oscilará de las 25 a 30 pesetas kilo; y en lentejas, sigue el ritmo de operaciones y de precio que oscila de las 30 a 35 pesetas kilo.

Gerardo MUÑOZ

### El Barco de Avila

Con la animación acostumbrada en estos meses de verano, se celebró el mercado semanal.

Bien es cierto, que no alcanzó las proporciones económicas de los dos anteriores, pero sí que satisfizo a unos y a otros de cuantos estamos interesados en el mismo.

Los precios fluctúan constantemente, pero con la tónica del alza, que se va caracterizando demasiado, aunque se justifiquen por proceder de los puntos de origen o de lugares de fabricación. Es un fenómeno que se ha desarrollado en toda España, y, que por lo tanto, se acusa hasta en los más recónditos lugares.

Veamos, por ejemplo, el teso de ganados, en el que se presentaron escasas cabezas, pero las pertenecientes a las carnes selectas o de ternera, fueron vendidas con inusitada rapidez con cotizaciones superiores a las del mercado anterior.

En plaza, algunos artículos se sostienen. Otros, sin embargo, no encuentran posibilidad. Pagano, como siempre, el público.

En la actualidad se ha incrementado la venta de frutas, como igualmente los puestos públicos, que presentan densas existencias por lo general de excelentes calidades.

El mercado concluyó más bien temprano, pues a las cinco de la tarde el fuerte de la actividad mercantil había terminado.

RESFLO

### Piedrahita

Desde bien pronto se comienza a ver público que va llegando de los pueblos, sin duda para evitar el calor y sofoco que hace más entrada la mañana. De todos modos pega bien el calor, pero no obstaculiza la llegada de mucho público aunque ya van terminando las vacaciones y se nota algo de flojedad comparada con los mercados anteriores, pero hay que proveerse y abastecerse para la semana, sobre todo de carne, pesca, de otros productos alimenticios y de fruta, además de otros productos necesarios en los hogares.

Insignificancia de ganado en los tesos, completamente nulas las ventas, cosa natural, si tenemos en cuenta que los pasados días 25 y 26 se celebraron las importantísimas ferias en que la presentación y venta de ganado fue en número elevadísimo, verificándose muchas transacciones, principalmente del ganado joven y de carne, con destino al sacrificio para el abastecimiento, a buenos precios, pues la enorme competencia de compradores de distintas capitales hizo que se animasen las operaciones de compraventa.

En la Plaza de España muchos puestos de frutas de todas clases, verduras y hortalizas, y grandes muelos de melones, peras y melocotones, así como de los pimientos morrones y cebollas, y gran abundancia también de naranjas y uvas, de todo lo cual se vende bien. No faltan los queseros, alfarería ordinaria y objetos de madera.

Los establecimientos de bebidas y comidas muy animados, y se hace enorme consumo de bebidas refrescantes, aunque también el vino se consume, pero ahora en menos cantidad que en la temporada invernal.

TOS-SAN

CAMIONES; FURGONES; CAPITONES; BASCULANTES; BOTELLEROS

**EBRO**

con motor EBRO o PERKINS

a elegir de 1,5; 3; 4; 5; 6 y 7 Tm.

Tomamos su vehículo usado.

Grandes facilidades de pago

**Automóviles VELASCO**

INDALECIO VELASCO

Concesionario Oficial para esta provincia.

Generalísimo Franco, 15 - AVILA - Teléf. 21 29 33

Usted, que habitualmente ve la televisión en su hogar, con los suyos ¿quiere recordar con



...quince años de su vida?

Pero si así no fuera, si la televisión ha sido para usted un reciente y apasionante «descubrimiento»...

¿Quiere conocer a través de



La apasionante Historia de la Televisión en España

ADQUIERA TODAS LAS SEMANAS



Y COLECCIONE los FASCICULOS DE LA

Historia de la Televisión en España

(1956-1973)

¡Y participe en el sorteo de las 2.000 tapas, 2.000!

¡10 pesetas!

nacional

Concurso permanente de composición musical

MADRID, 30. (Cifra).—Se establece el concurso permanente de composición musical que tendrá cuatro modalidades a desarrollar en los cuatro trimestres del año según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Primer trimestre: sección de obras de carácter sinfónico, con o sin coros y con o sin solistas. La fecha de admisión de estas partituras estará comprendida entre el 1 de septiembre al 31 de diciembre de cada año.

Segundo trimestre: sección de obras escritas para grupos de cámara con o sin director, instrumentos o solo, cuartetos, tríos, canto y otras análogas. La fecha de admisión está comprendida entre el 1 de enero al 31 de marzo de cada año.

Tercer trimestre: sección de obras escritas para coros «a cappella» sin determinación de número y clase de voces. La fecha es desde el 1 de abril al 30 de junio.

Y cuarto trimestre: sección de obras de investigación y de carácter musicológico, de toda época, sobre tema español. La fecha, entre el 1 de julio al 30 de septiembre de cada año.

El concurso se iniciará a partir del día 1 de septiembre de 1973.

Podrán tomar parte en este concurso todos los com-

positores de nacionalidad española.

Las obras deberán ser inéditas, sin que se admitan aquellas que hayan sido objeto de encargo por entidades públicas o privadas o las que hubieran sido estrenadas o premiadas en cualquier otro concurso nacional o extranjero.

Se necesita

empleada de hogar fija. Buen sueldo. Duque de Alba, 12 - 1.º.

Las obras deberán presentarse en sobre cerrado, figurando en el mismo un lema que las identifique y al que deberá acompañar en otro sobre cerrado con igual lema, los datos personales del autor o autores; serán remitidos al Ministerio de Educación y Ciencia bajo la leyenda: «Concurso Permanente de Composición Musical». Dirección General de Bellas Artes.

Las obras presentadas podrán obtener en cada una de las cuatro fases trimestrales un premio de cien mil pesetas y un segundo de cincuenta mil.

Becas en el "CENIDE"

MADRID, 30 (Cifra).— Se convocan catorce becas para formación de personal en el Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

Los aspirantes becarios deberán ser españoles y estar en posesión de título de nivel universitario o equivalente.

Cada beca tendrá una dotación de 15.500 pesetas mensuales, durante el período de duración de la misma.

Las solicitudes se presentarán dentro del plazo de un mes, contando a partir de ma-

ñana, 31 de agosto en el «Cenide» mediante instancia dirigida al director general de Formación Profesional y Extensión Educativa.

El período de disfrute de las becas será el comprendido del 1 de octubre del presente año al 30 de septiembre de 1974.

ABULENSISMO

(Viene de pág. 5)

trasladaron a Bogotá posteriormente. En la actualidad un sacerdote de la Diócesis de Avila, don Jesús Martín Barbero, es profesor de Universidad en Bogotá, siendo animador de grupos de jóvenes intelectuales. En 1964 unos sacerdotes abulenses fundaron el Colegio Seminario de Facatativá (Colombia), del cual es actualmente rector el padre Francisco García Rodríguez (de Cantiveros, Avila). Este Colegio Seminario es modelo en el país, y ha promovido la educación de los jóvenes, siendo en la actualidad admirado y ayudado por todos.

— En ARGENTINA un sacerdote abulense, D. JULIO JIMENEZ LOPEZ, como responsable en Buenos Aires del Movimiento por un Mundo Mejor, promueve la renovación conciliar del clero y de los seglares, llegando con su misión a todos los países de Hispanoamérica.

— No ha mucho marchó un sacerdote abulense, Don ALEJANDRO SALVADOR MUÑOZ, a Quezaltenango (Guatemala), reclamado por el obispo de aquella diócesis, para encargarse de la enseñanza en el Seminario y de la formación cultural de las religiosas. Este sacerdote ha estado en Managua durante diecisiete años, como profesor del Seminario y de varios Colegios de bachillerato.

Pedro de ULACA.

24 horas de España

GRANADA

• EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA antes de emprender una gira por varios países hispanoamericanos ha dicho que «la desaparición del S.E.U. dejó un hueco que han ocupado en parte los agitadores de la Universidad».

MADRID

• PARECE PROXIMA una modificación tanto del formato como del texto de las letras de cambio según se ha informado en medios comerciales de esta capital.

• POR UN DECRETO DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO que inserta el Boletín Oficial del Estado los precios del aceite de soja obtenido con habas de importación, así como la cantidad de éste que se vierta al mercado quedan en libertad.

• MAS DE TRESCIENTOS MILLONES DE LITROS DE AGUAS minerales se consumirán en España durante el año 1973 con un valor aproximado a los mil millones de pesetas, lo que significa un aumento del orden del 20 por 100 sobre el año anterior.

PAMPLONA

• DE 2,50 PESETAS EL KILO a 5,86 en el tomate libre y de 1,80 a 3,20 en el de contratación han sido las subidas registradas estos días en los precios del tomate en la provincia de Navarra.

BARCELONA

• LOS PROFESORES Trias Fargas, Sureda, Solé Villalonga, Calle y Jané tomarán parte en el XXIX Congreso de los Institutos de Hacienda Pública que se celebrará del 9 al 13 de septiembre en esta capital y al que asistirán especialistas de 17 países.

# extranjero

## El ministro francés del Ejército no fue a Mururoa

PAPEETE (Polinesia francesa), 30 (Efe).—El ministro francés del Ejército, Robert Galley, que se encuentra en visita oficial en la Polinesia francesa y ha llegado la noche pasada a Tahití, afirmó que no había estado en este viaje en el polígono de tiro atómico de Mururoa.

«No veo bien lo que podría hacer, en estos momentos, en Mururoa», dijo Galley, negan-

do, de este modo, los rumores que aseguraban su asistencia a la cuarta o la quinta experiencia nuclear francesa, de este año, en el Pacífico sur.

Comunicó Robert Galley, a la prensa, que había estado en las islas Marquesas en Hao, base militar situada a 400 kilómetros al noroeste de Mururoa, y también en el atolón de Mangareva, a 400 kiló-

metros al este del polígono de tiro.

No habló el ministro francés del objeto de su visita a Las Marquesas, pero los observadores consideran que ha ido a informarse de los resultados de las investigaciones realizadas para llevar a cabo experiencias atómicas subterráneas en estas islas, investigaciones que han revelado la imposibilidad de hacer tales experiencias, en estos terrenos, a causa de las características del subsuelo de los mismos.

## Disminuye la producción de café en El Salvador

SAN SALVADOR, 30 (Efe). Una sustancial disminución en la producción nacional de café en la cosecha de este año anunciada ayer en una conferencia de prensa por la Asociación Cafetalera de El Salvador.

La disminución se estima en un treinta por ciento en relación con los cálculos origi-

nales, señalándose que el rendimiento total será de un millón doscientos mil quintales.

El presidente interino de la Asociación, Manuel Atilio Guandique, señaló que la causa principal en esta grave merma en la producción nacional ha sido falta de lluvias en el momento oportuno para este cultivo.

### Centro de Enseñanza Pre Escolar

Para niños y niñas de 2 a 6 años  
 Dirigido por las RR. Siervas del Evangelio  
 Para hacer las matrículas durante todo el mes de septiembre  
 HORA: De 5 a 7  
 Patio de La Encarnación, n.º 7. AVILA

## 24 horas del mundo

**IRLANDA**

• DOS INGLESES SE ENCUESTRAN aislados en el Atlántico, mientras equipos de rescate realizan operaciones de reconocimiento aéreo y marítimo a fin de salvarlos antes de que se consuma su provisión de oxígeno.

**HONG KONG**

• EL PARTIDO COMUNISTA chino, reunido en sesión secreta en Pekín, ha reafirmado el liderazgo de Mao Tse Tung y del primer ministro, Chu en Lai. El décimo Congreso del Partido Comunista Chino apoyó el programa de relaciones con los Estados Unidos.

**ESTADOS UNIDOS**

• UN CIUDADANO ESTADOUNIDENSE, que se identificó como ayudante del presidente de Zambia, ha sido detenido bajo fianza de 250 dólares, acusado de ser un agente extranjero clandestino y estar en posesión de aparatos de escucha.

**CHILE**

• LA CAMARA DE DIPUTADOS rechazó un proyecto de acuerdo que declaraba persona no grata al embajador de Cuba en Chile. El proyecto fue presentado por parlamentarios del Partido Nacional (derechista).

• VLADIMIRO BORIC, OBISPO de Punta Arenas, la capital austral de Chile, a 2.000 kilómetros de Santiago, falleció ayer en Santiago víctima de un ataque cardíaco. El prelado católico contaba 78 años de edad.

**ETIOPIA**

• EL EMBAJADOR VOLANTE DE LA URSS, Semyon Tsarankin, ha concluido una visita secreta a Etiopía de cinco días de duración. No se ha informado nada en la prensa local o en la radio sobre esta visita.

### Continúa la huelga en la "Ford" alemana

COLONIA, 30 (Efe).—A pesar del acuerdo intervenido ayer entre la firma y los huelguistas, continuó esta mañana el paro en la factoría «Ford» de Colonia, donde varios millares de trabajadores se encontraban reunidos a primera hora de hoy.

Portavoces de la firma automovilística aseguran que la actitud de los trabajadores está siendo fomentada por grupos políticos de extrema izquierda, particularmente entre los obreros extranjeros.

Se espera con interés el resultado de la entrevista que llevarán a cabo mañana, el presidente del sindicato metalúrgico «Ig Metall», Loderer, con representantes de la Patronal Metalúrgica.

Loderer declaró, hoy, al diario «Frankfurter Rundschau» que sería necesario que el Gobierno aplicara un control efectivo sobre las empresas y su política de precios.

# Ultimos días de las Fabulosas rebajas

## en CREACIONES

**a n f e r** Estrada, 10 AVILA

Vestidos desde	195 Ptas.
Faldas	95 "
Pantalones señora	145 "
Traje falda desde	995 "
Jersey Perlé	145 "
Albornoz desde	150 "

### EL SEÑOR

# Don Aquilino García Jiménez

Jefe de ventas de Hintes

Que falleció el día 28 de los corrientes, en Castellar del Vallés (Barcelona), víctima de accidente de circulación, a los 34 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Su esposa doña Pilar Maroto Jiménez; hijos Ana-Isabel, M.<sup>a</sup> Celeste y José-Alberto; madre doña Felisa Jiménez Molero (Vda. de D. Fausto García); hermanos don Jacinto, doña María, don Pedro, don Pablo y doña Consuelo; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les agradecen una oración por su alma.**

El cadáver fue trasladado en la tarde del día de ayer desde CASTELLAR DEL VALLES (Barcelona), a la capilla ardiente instalada en su domicilio de Avila, desde donde se efectuó hoy jueves día 30 la conducción del mismo hasta la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, donde el clero parroquial celebró a las cinco de la tarde, solemne misa de corpore insepulto, terminada la santa misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

Casa doliente: Calle Capitán Peñas n.º 5.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

# Cotilleos de verano

Son hechos curiosos y a la vez humanos donde los haya, porque la cosa tenía su miaja de humor y su miaja de humanidad, por cuanto todo lo que ocurrió fue en favor de la Lucha contra el Cáncer. Se preguntarán ustedes que de qué estoy hablando. Pues muy facilito; en un pueblo de la provincia de Toledo, concretamente en Santa Cruz de la Zarza, el alcalde, don Félix Avia Peña fue objeto de una subasta popular; no él, claro está, sino su bigote, con motivo de lo que más arriba ya mencionábamos, es decir, a favor de la postulación de la Lucha contra el Cáncer, que tuvo lugar en este pueblo. Todo surgió a raíz de la propuesta de unos vecinos que lanzaron la idea. Entonces comenzó la subasta y hubo quien ofreció tres mil pesetas por ver al alcalde sin su bigote. Total, que el alcalde se marchó a su casa y a los pocos minutos apareció en la plaza del pueblo rasurado y sin un pelo de bigote. Lo curioso fue que su mujer pujó para que no se lo afeitara, y pujó con un máximo de mil pesetas.

\*\*\*

Ganas de trabajar y de solucionar los problemas que hoy día tiene planteados la Universidad española, la está demostrando el actual encargado de la cartera de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez. Hay que elogiarle y mucho por cuanto todos los decretos y demás documentos y declaraciones que ha realizado a la prensa española vienen a confirmar todos estos supuestos que antes menciono.

Hay que aplaudirle por las medidas que al parecer quiere implantar en la Universidad este próximo curso. La subida de tasas en las Facultades no se registrarán

hasta el año 74-75, y don Julio Rodríguez, con mucha sinceridad, ha hablado de por qué no se implantan las subidas este año; las becas son el principal problema.

Otro de los puntos que estoy seguro los estudiantes verán con muy buenos ojos y me atrevería a decir que hasta con alegría y alabanzas es que a partir de este año académico se va a tender a suprimir los exámenes finales, dando tres pruebas parciales en cada asignatura, con eliminación de materias. Así el esfuerzo intelectual que haga el alumno será más racional y mejor distribuido que anteriormente con el abogo de los exámenes finales en las mismas fechas.

Las fechas para la realización de los exámenes parciales serán dadas a conocer antes de comenzar el curso.

Y además creo que una de las medidas que mayores resultados pueden dar es la implantación con carácter piloto, del nuevo calendario escolar para la Universidad. Se va a implantar en tres Universidades españolas. El nuevo calendario se refiere a comenzar el curso en Enero y terminarlo en diciembre, con un intervalo de dos meses en verano y un mes en diciembre que va desde el primer día de este mes hasta después de Reyes. Los exámenes para los alumnos que no aprueben en la convocatoria oficial tendrán una en febrero.

En fin, que según mi entender, la cosa va por muy buen camino; tanto lo uno como lo otro, creo que dará los resultados apetecidos para una verdadera enseñanza Universitaria. Queremos darle, por esta idea, la enhorabuena adelantada al ministro. La idea es buena, veremos como resulta en la práctica. El tiempo lo dirá.

José Luis DELGADO

## Siglo XVII:

### Reina Felipe IV

En Cataluña y Flandes defienden la Corona del monarca poeta los brazos españoles, y él olvida esas gestas, mirándose en los soles que en su gracioso rostro luce la «Calderona».

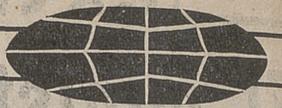
Audaz, Villamediana pregoná que Isabel le da regios amores y por él se consume, mientras el Conde-Duque de su poder presume y Velázquez ilustra con gloria su pincel.

La Corté esplende en brillos y España desfallece; el vuelo de la intriga llega a lo alto, y parece que el país es tan sólo la regia camarilla...

Pero entre hombres y faustos y entre las sombras [bras, quedo, hay un fulgor potente, que como un astro brilla, y es látigo de sangre: ¡la musa de Quevedo!

N. Hernández LUQUERO.

# DEL MUNDO



## CHILE

# Desmentidos los rumores de que tropas bolivianas pensaban invadir Chile

### La huelga de los camioneros ha costado al país diez mil millones de pesetas

SANTIAGO DE CHILE. (Crónica de Europa Press).— Fuentes oficiales de la capital han desmentido que tropas bolivianas estuvieran preparadas en la frontera con Chile para invadir este último país, el rumor más inquietante que ha corrido en la capital durante las últimas horas.

El rumor decía que el régimen derechista boliviano del coronel Banzer —algunas de cuyas unidades son entrenadas directamente por la C. I. A.— pensaba cooperar con los chilenos enemigos de Allende para invadir el país y derrocar al presidente actual. El rumor se apoyaba además en que, desde hace dos años, la C. I. A. mantiene en Bolivia un campo de entrenamiento para chilenos disidentes, que se ejercitan en la realización y preparación de acciones terroristas. No hace tanto, por otra parte, que la C. I. A. y la compañía norteamericana I. T. T. planeaba un golpe de estado contra la unidad popular, la coalición socialista que mantiene a Salvador Allende en el poder.

El momento era además idóneo para emprender una acción semejante. Después de más de treinta días de huelga de los propietarios de camiones —único medio de transporte de mercancías que existe en el interior de Chile—, el país ha perdido ya el equivalente a diez mil millones de pesetas, la mayor parte de las industrias están inactivas por falta de combustible o materias primas y seis personas han perdido la vida.

El comandante en jefe de la marina, almirante Raul Montero, ha manifestado que «la situación en el país es delicada» y se ha elevado

una moción al gobierno de Allende para que de inmediato se presione al presidente, a fin de que este tome una medida enérgica contra los huelguistas, «de acuerdo con las leyes y la Constitución».

Los propietarios de camiones, que piden garantías de que sus vehículos no serán nacionalizados en el programa de socializaciones emprendido por Allende, actúan en combinación con elementos terroristas de extrema derecha, que han desencadenado una violenta ofensiva contra Salvador Allende y sus partidarios.

Uno de los últimos locales afectados por la violencia fue la embajada de Corea del Norte en Santiago, atacada con bombas por terroristas antimarxistas. Según los diplomáticos norteamericanos, las bombas cayeron en el suelo delante del edificio principal —que está rodeado por una alta valla— y no produjeron heridos. La embajada ha pedido protección al ministerio de Asuntos Exteriores.

Adán Ramírez

**José María Molina Ariño**  
 MATERNOLOGO DEL ESTADO  
 OBSTETRICIA - GINECOLOGIA  
 C/ Doctor Fleming, 5 - 2.º  
 Teléf. 21 15 81 C. S. 340

# Para pasar el rato

## Así nos lo contaron...

### EL BUEN VINO

Todos estaban de acuerdo, incluso él mismo, en que era un excelente gastrónomo al mismo tiempo que poseía una reputación como bebedor intrépido. Se llamaba y se sigue llamando, aunque no con tantos bríos, don Bienvenido.

Durante las vacaciones estuvo en tierras productoras de buen vino y tras una suculenta comida expresó su deseo de comprar el caldo que diera una determinada pieza. Al efecto, preguntó al dueño de las viñas.

—¿Ya se conservará bien este vino?

Y el otro, sonriendo, le contestó:

—En su casa me extrañaría mucho.

### Sonría...

### MUNDO INFANTIL

El invitado pregunta a uno de los niños de la casa:

—¿Quién es mayor, tú o tu hermanita?

—Mi hermanita, pero le pasaré.

—No —dice el señor sonriendo—. Si ahora tu hermanita es mayor que tú, siempre seguirá siéndolo.

—No creo, señor. También mamá era mayor que papá y ahora papá le lleva doce años.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

500 X 50 50 E 501

### De Aritmética

(Solución mañana)

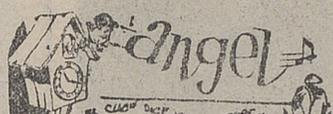
Soluc. del anterior  
 «Cuenca y Valencia»

# Aquí, los deportes

SIEMPRE REGALOS  
INTERESANTES

Listas de boda - Porcelanas del Bidasoa

JOYERIA RELOJERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA

## Peloteo inocente

Se acabaron las vacaciones!... A los futbolistas y a nosotros. Y aquí estamos una temporada más para intentar ofrecer a nuestros lectores la parte menos seria de lo mucho que ocurre en el fútbol.

Ya sabemos que habrá momentos en que a alguno, o algunos, no hará ninguna gracia lo que nosotros escribamos. Pedimos disculpas por anticipado, pero también que piensen que peor hubiera sido que lo mismo que nosotros decimos, con sátira, pudiera haberlo dicho otro descaradamente.

Y que... ¡una broma es una broma! ¿No?

Si, señores, si. Ya lo saben todos. Hemos estado a punto de colocar el cartelito de «NO FUNCIONA». Pero unos buenos mecánicos han puesto en marcha el ascensor... ¡aunque no ascienda! Nos conformamos con que siga funcionando.

Dicen que las prisas nunca son buenas. A veces sí, porque hay que enfocar las cosas con ánimo de resolverlas «de inmediato» y entonces... ¡Se resuelven!

Por lo pronto, el Real Avila tiene quince o dieciséis jugadores. La voluntad de los avilenses, como la de algunos que no son avilenses pero se comportan como si lo fueran, ha allanado el camino.

Y como tenemos en casa lo que no necesitamos buscar fuera, más que en una mínima parte, pues... ¡ve-yay!

Bueno, pues con estos calores —porque dos, que seamos, serán baja—, hay que hacer cara al primer partido. ¡No hay más cera que la que alumbra! Qué pierden?, pues tendremos que consolarnos diciendo aquello de que «los gitanos no quieren ver a sus hijos con buenos principios». Que ganamos?, pues cambiamos la frase por esta: «La vela que va delante es la que alumbra», aunque seamos, en esos momentos un poquito pesimistas.

Hay que salir a darlo todo, muchachos, porque ya es sabido que... En Alcázar de San Juan facilidades no dan.

¡Toma!... Ni en Alcázar ni en ninguna parte. Como tampoco se las dará el Avila al Conquense el siguiente domingo.

Dicen que a esto del fútbol se le llama ahora en Avila el juego del billar. Sí, porque si se juega esta temporada... ¡es de carambola!

Y que pase lo que pase... lo mejor es participar. Si se gana, participando, mejor aún.

Como decíamos antes, dos bajas sensibles para empezar: No asamos... Dos bajas, sí; una por suceso infeliz y otra por suceso feliz.

Ortega se lesionó y Nacho se casó.

Lo del extremo Nacho tuvo cura. Lo de Ortega... también tendrá cura, si Dios quiere. Pero aunque parece igual es diferente.

¡Enhorabuena!... y ¡Qué te mejores!... (Repartíroslo como podais, amigos).

Uno de aquellos que fueron el día del primer entrenamiento, y que MEJOR SERIA QUE NO FUERA, ni aún pagando, (aquel día era gratis), censuró a todos los jugadores, y particularmente a un defensa.

Era partido de entrenamiento, pero aunque fuera de competición hay que ani-

**Se precisa una limpiadora**

Razón: Oficina Provincial de Colocación, o Bar Pelayo. Teléfono 21 14 51.

mar y perdonar los defectos. Y hay que hacerse socios... A ver si llegamos a los MIL. Porque a lo mejor el «machote» aquel no se pasa por taquilla nunca. Y si no hay dinerito no hay jugadoritos... ¡Queremos todos! Y para que salga mucho cocido, hay que poner mucho crudo.

Pues sí, amigos. Aunque parecía difícil, ya tenemos jugadores que no son malos ni buenos ni mejores, ni peores.

Son. Y ya es bastante. Porque lo de ser mejor o peor... ¡hay que demostrarlo en el terreno de juego!

El domingo, pues, esperando a recibir noticias del partido Alcázar-Real Avila. Y al siguiente, a la Ciudad Deportiva, Haciéndose cada cual el firme propósito de no dejar de bajar a animar al equipo haga calor o haga frío.

Por cierto que... ¡estos calores de agosto!... El día del último entrenamiento, vimos en la grada a dos señores que, mientras el uno mantenía abierta una gran bolsa de plástico el otro hacía como si cogiera moscas o algo que volara por el espacio y lo ponía cuidadosamente en la bolsa.

Les preguntaron qué hacían y contestaron: «Estamos cogiendo un poco de calor, que ahora hace mucho aquí, para cuando venga el tiempo del frío traer la bolsa y calentarnos». Allá ellos.

J. GOAL.

EN APOYO DEL REAL AVILA...

## ¿Vuelven los que fueron popularísimos personajes, don Plácido y don Quiterio? (I)

P. P., uno de los aficionados avilenses que más preocupación siente por el Real Avila, nos envía esta carta en contestación a los «Cuarto a espadas», que hemos publicado recientemente en este DIARIO y que firmaba Augusto:

«Querido Augusto: Aunque con retraso, he leído tus «Cuarto a espadas», en favor del «Real Avila C. F.», y no puedo por menos de felicitarte por ellos, al mismo tiempo que informarte que no he desertado ni desertaré en la defensa del fútbol avilense al que, como sabes, he estado vinculado en todas formas y maneras desde su iniciación; mi ausencia de ésta ha sido la causa de mi silencio.

También te felicito por tu extraordinario optimismo y forma de ver las cosas —todo color rosa—, frente a mi pesimismo y pensamientos de tintes, digamos, oscuros. Me recuerdan nuestras respectivas posturas a aquellos dos personajes creados por el inolvidable periodista, extraordinario aficionado y furibundo defensor del Avila, don Luis López Prieto (q. e. p. d.), que allá por los años cuarenta y siete al cincuenta, según creo recordar, animaron con sus charlas sobre nuestro fútbol, publicadas en este DIARIO, el cotarro local; supongo que muchos no les habrán olvidado, eran D. Plácido y D. Quiterio (para los íntimos Quiteriete).

El primero, tranquilo, gordinflón y optimista por naturaleza, para el que todo era fácil y sonriente; el segundo amargado, flaco, debilucho y con úlcera de estómago y mal de hígado, ¡una alhaja!, todo lo que le hacía ser lo contrario de D. Plácido. ¿Cuántas veces acertó cada uno en sus vaticinios?, no recuerdo, pero sí de que D. Quiterio fue siempre por delante en el marcador. Es igual, el caso es que ellos supieron sostener con sus charlas la polémica entre los seguidores del Club y mantuvieron viva la afición, haciendo que en Avila fuera tema en las tertulias, consiguiendo así el fin propuesto por su creador, ayudar al Avila C. F. Tú y yo, aun cuando físicamente no nos parezcamos a aquéllos en nuestros papeles, creo podemos, con nuestros modestos medios, tratar de imitarles y desde nuestros respectivos puntos de vista y forma de ver las cosas, animar, aplaudir y ¡por qué no! censurar cuando

sea preciso la marcha del Club, pero eso sí, nada de trabajo de zapa ni destructivo; al contrario, tratando de hacer labor constructiva, sin pecar por exceso ni por defecto, diciendo, como debe ser, la verdad. Toda la verdad y solamente la verdad, aunque ésta pueda amargar en ocasiones.

Si tú quieres podemos asumir nuestros papeles, tú D. Plácido y yo D. Quiterio, ¡ya ves si te doy ventaja!, tú simpático, complaciente y dorando la píldora, tendrás muchos amigos y simpatizantes; yo, por el contrario, antipático y aguafiestas, todo lo contrario. Seré algo menos amargado que aquél de entonces, ya que no en vano la Medicina ha hecho grandes progresos y las úlceras me han desaparecido, pero de todas formas...; todo sea por y para el Avila de nuestros comunes anhelos, así que ¡manos a la obra!

Augusto, me complace ver que tus predicciones parece van cumpliéndose, lentamente pero se van cumpliendo, si bien una mayor celeridad en TODO sería de desear; altas de nuevos socios, retorno al hogar de «hijos pródigos» —de éstos aún faltan muchos—, ayuda moral y promesas de material, por parte de autoridades, entidades, particulares y organismos —(alguno me consta han cumplido como los buenos)—, suscripción abierta, etc., pero... Ya ves, no lo puedo remediar ¡empiezan mis peros! Tal vez se trate de temores infundados y sean lastre, sin duda, de mis quince años de directivo, prueba por la que debían pasar, aunque no fuera más que por un par de temporadas todos los socios para obtener el título de aptos, es decir algo así como un cursillo de práctica y experiencia; estoy seguro que ello haría mucho bien a los clubs; pues verás, el pasado día 19 el AVILA, con el equipo que pudo reunir, se presentó ante su afición, se alinearon todos los avilenses disponibles que han dado todas las facilidades imaginables para que sea posible que el Club cumpla sus compromisos deportivos el año actual. Entrada GRATIS y, como consecuencia, lógicamente NUTRIDISIMA CONCURRENCIA de esos que luego no se ven en los partidos oficiales en que hay que retratarse, pues dicen no ser fotogénicos. En cambio, faltaban muchos de los que PAGANDO no

(Pasa a página 16)

**Compre sus muebles en Avila**

Es un consejo de

**Muebles QUIJADA**

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Donde mejor puede elegir un regalo distinguido

SAN MILLAN, 2 Y DUQUE DE ALBA, 1 - AVILA

RELOJERIA - JOYERIA



## El ministro de Asuntos Exteriores francés en San Sebastián



SAN SEBASTIAN.—El ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Jobert se ha entrevistado en la capital donostiarra con su colega español, don Laureano López Rodó, para tratar temas de interés común. —(Telefoto Ap Europa Press).

## «Operación retorno»

### Se intensificará la vigilancia en todas las carreteras españolas

MADRID, 30 (Cifra).—Este año no habrá una «Operación Retorno» específica para la zona centro, sino que se intensificará la vigilancia en todas las carreteras españolas, según ha declarado la Jefatura Central de Tráfico.

Esto es debido a que la vuelta de los automovilistas a Madrid se realizará de una forma escalonada, ya que los

primeros días de septiembre coinciden con el fin de semana. Por ello se piensa que los días 30, 31 y 1 el volumen de vehículos en los accesos a la capital será menor que otros años.

De todos modos la Jefatura Provincial de Tráfico ha señalado algunas normas para el regreso a Madrid por las carreteras nacionales III, IV

y V. Para lo que ha facilitado la siguiente nota:

«Con el fin de facilitar la circulación de regreso a Madrid al terminar las vacaciones del presente mes, se adoptarán diversas medidas de vigilancia y regulación del tráfico en la tarde de los días 31 de agosto y 1 de septiembre. Entre ellas figuran: para la carretera N-III (Madrid-Valencia), regulación del tramo del kilómetro 10 al 20 mediante cortes temporales y, en su caso, desvío de salida por Ribas del Jarama a Arganda; para la carretera N-IV (Madrid-Cádiz), regulación del tramo del kilómetro 38 al 40 y travesía de Aranjuez mediante cortes de la circulación de salida o de desvío parcial de la misma por Añover de Tajo al kilómetro 52 de la N-IV; y para la carretera N-V (Madrid-Badajoz), regulación del tramo del kilómetro 12 al 32 con desvío de la salida hacia Villaviciosa y Móstoles o Brunete, canalizándose la entrada de San Martín de Valdeiglesias por Boadilla del Monte y Aluche. Los vehículos de Alcorcón y Leganés accederán a través de San José de Valderas.

Para la circulación de vehículos pesados se establecerán medidas reguladoras similares a las de festivos y sus vísperas, en la cuantía necesaria.

Peatón: todas las horas son buenas para ser prudente. Camine siempre atento, el peligro no avisa.

## Retirada de las fuerzas estadounidenses de Tailandia

BANGKOK, 30 (Efe - Upi).—El escuadrón de «A-6 Skyhawk», de la infantería de marina, se ha retirado hoy de Tailandia, a fin de comenzar el repliegue estadounidense en el sureste de Asia.

Portavoces estadounidenses y thailandeses han manifestado que el escuadrón regresaba a su base en Iwakuni (Japón). Para el próximo sábado 2.100 hombres y 36 aviones se habrán reti-

rado de la base de Nar Phong.

El repliegue inicial, que se espera se complete para el domingo, comprende la retirada de 3.350 soldados estadounidenses y más de 100 aviones.

Los Estados Unidos tenían unos 45.000 hombres y más de 600 aviones en Tailandia, cuando se produjo la suspensión de los bombardeos en Camboya el 15 de agosto.

## En apoyo del Real Avila...

(Viene de pág. anterior)

se pierden uno; ¿qué pasó?: pues que los mencionados aficionados (?), dieron una lección completa de lo que debe hacerse para minar la moral de un equipo; silbidos, insultos y, lo que es peor, rechifla general así como gritos de aliento para el contrario, menos mal a que supongan que nuestros jugadores dirían: «a palabras necias»... Hubo un «aficionado» que toda la tarde estuvo pidiendo a gritos dos cosas: que los jugadores locales se fueran «A SEGAR» y a «SEMBRAR GARBANZOS», lo primero sin tener en cuenta que en España ya tenemos segadoras y cosechadoras y lo segundo que ya casi nadie siembra garbanzos porque no hay masa que les consuma; pienso que tal vez se trate de algún almacenista o intermediario, de lo que sí estoy seguro es de que le gusta el «coci»; así querido Augusto no se va a ningún lado. Hace unos días estábamos convencidos de que no habría fútbol al menos esta temporada, y todos suspiraban por ello. Y cuando debido a la intervención de nuestras autoridades civiles y deportivas, a la buena disposición de los jugadores *abulenses* —(¡no lo olvide el señor de los garbanzos!)—, y al sacrificio, ¡sí, sacrificio!, de los directivos dimisionarios, capitaneados por ese gran abulense de adopción que se llama AGUSTIN SANCHEZ GONZALEZ, han hecho que el Avila RESUCITE, como ya sucedió otra vez en la temporada 1951-52, me parece, en que también Agustín formó en el equipo que le dio vida, secundado por los jugadores abulenses de entonces —(¿los recordáis?, hermanos Blanco, «Chaguera», Dávila, Pepe Sánchez, Cornejo, Novás, etc., etc.)—. Pues, como digo, cuando TANTOS hacen el milagro no hay derecho que

UNOS CUANTOS, que estoy seguro ni son ni serán nunca socios, vengan a lo que castizamente se dice «meter la pata» y nunca mejor aplicada la frase.

En aquella ocasión, similar a la actual, que antes menciono, militábamos en Tercera División en un Grupo muy fuerte con extremeños y andaluces y, a sabiendas de que éramos los más débiles y al UNICO Y EXCLUSIVO OBJETO de mantener el Club y conservar TODOS NUESTROS DERECHOS se jugó; lo de menos era la clasificación final, se trataba nada más y nada menos de que el AVILA C. F. no muriese, ¡y se consiguió! Fuimos objeto de la admiración y simpatía de todos los públicos e incluso de un homenaje. Se descendió a Regional, pero el Avila se salvó y dos temporadas después estábamos de nuevo en Categoría Nacional, y todo ello fue posible merced al entusiasmo, tesón y buena voluntad de Directiva, socios y jugadores, penetrados íntimamente y que se produjese ni un solo fallo ni desfallecimiento. ¡Todos una!, sabiendo lo que se jugaban en el envite. ¿Pasará ahora lo mismo?, así debe ser. Este año, muy similar a aquél, con la diferencia de las ayudas que se cuenta, que entonces no existieron, compensadas con la existencia del Ilorado Campo de San Antonio, debe alentarnos el hecho de que NOS JUGAMOS UN NUEVO CAMPO y demostrar SOMOS ACREEDORES A EL, por ello hay que sacrificarse y dejar a un lado nuestro legítimo amor propio, aceptando los resultados adversos que puedan producirse, y que sin duda producirán, dada la calidad de nuestros adversarios, pero lo principal es jugar y tener el camino abierto para el año próximo».

P. P.

## Seminario Diocesano «COLEGIO SAN JOSE»

Arenas de San Pedro

Abierta la matrícula para alumnos de 6.º y 7.º de E. G. B.

Internos, externos y mediopensionistas

Informes en Secretaría del Centro:

Arenas de San Pedro, Apartado 1.

Teléfono 76.

## Kalión

## BOUTIQUE

### Nuevas y ventajosas rebajas

A la conquista del cliente por los precios

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37

## Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA